

政府機關通告及公告 *AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS*

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

公告

Anúncios

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將以審查文件及有條件限制性進行晉升開考，以填補本部門文職人員編制內以下空缺的投考人臨時名單張貼於澳門海關大樓行政財政廳人力資源處。有關開考通告已在二零零三年十月二十九日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公布：

第一職階一等高級技術員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零三年十一月十三日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$950.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將以審查文件及有條件限制性進行晉升開考，以填補本部門文職人員編制內以下空缺的投考人臨時名單張貼於澳門海關大樓行政財政廳人力資源處。有關開考通告已在二零零三年十月二十九日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公布：

第一職階首席技術輔導員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零三年十一月十三日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$852.00)

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現以審查文件及有條件限制性進行晉升

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro, situada no edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento do lugar abaixo indicado do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 29 de Outubro de 2003:

Um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do mesmo estatuto, a lista provisória considera-se, desde logo, definitiva.

Serviços de Alfândega, aos 13 de Novembro de 2003.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro, situada no edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento do lugar abaixo indicado do quadro de pessoal civil destes Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 29 de Outubro de 2003:

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do mesmo estatuto, a lista provisória considera-se, desde logo, definitiva.

Serviços de Alfândega, aos 13 de Novembro de 2003.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na

開考，以填補本部門文職人員編制內以下空缺的投考人臨時名單張貼於澳門海關大樓行政財政廳人力資源處。有關開考通告已在二零零三年十月二十九日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公布：

第一職階一等文員一缺。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零三年十一月十三日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro, situada no edifício dos Serviços de Alfândega de Macau, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento do lugar abaixo indicado do quadro de pessoal civil dos Serviços de Alfândega de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série, de 29 de Outubro de 2003:

Um lugar de primeiro-oficial, 1.º escalão.

Ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do mesmo estatuto, a lista provisória considera-se, desde logo, definitiva.

Serviços de Alfândega, aos 13 de Novembro de 2003.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

身 份 證 明 局

名 單

身份證明局為填補人員編制高級資訊技術員職程第一職階首席高級資訊技術員一缺，經於二零零三年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

曾綺清 7.66

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零三年十一月十七日獲行政法務司司長的批示確認)

二零零三年十一月十九日於身份證明局

典試委員會：

主席：副局長 陳海帆

委員：廳長 歐陽瑜

廳長 伍志明

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2003:

Candidato aprovado: valores

Chang I Cheng 7,66

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 17 de Novembro de 2003).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 19 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Ao Ieong U, chefe de departamento; e

Ng Chi Meng, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

民 政 總 署

公 告

根據本署管理委員會的決議，將刊登於二零零三年十一月十九日第四十七期第二組《澳門特別行政區公報》內的「二零零四年度泳季——提供孫中山泳池的管理、保養、清潔、看管及保安服務」的公開招標承投規則進行修改。

有意競投者可於辦公時間內，前往亞美打利卑盧大馬路（新馬路）163號民政總署文書及檔案中心，查閱或索取已修改的承投規則影印文本。

特此通告。

二零零三年十一月二十八日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

告 示

民政總署管理委員會於二零零三年九月二十六日之會議議決將南灣圓形地更改名稱為西灣湖廣場，有關資料如下：

西灣湖廣場，葡文為 Praça do Lago Sai Van

屬大堂區

位於孫逸仙大馬路、西灣湖景大馬路、何鴻燊博士大馬路以及觀光塔前地之間。此廣場由兩大部份組成，一為地面的行車路和廣場，另一部份則為下層通往西環湖的區域。

為相關效力，本告示連同葡文譯本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

二零零三年十一月二十四日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

（是項刊登費用為 \$1,135.00）

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncio

Avisam-se todos os interessados que, por deliberação do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, foram introduzidas alterações ao caderno de encargos do concurso público para a «Prestação de Serviços de Gestão, Manutenção, Limpeza, Vigilância e Segurança da Piscina Municipal do Parque do Dr. Sun Yat Sen, durante a época balnear de 2004», cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 47, II Série, de 19 de Novembro de 2003.

Os interessados podem proceder à aquisição de cópias das alterações ou proceder à sua consulta, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 28 de Novembro de 2003.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Edital

Faz-se público que o Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais deliberou, na sua sessão de 26 de Setembro de 2003, alterar a designação da Rotunda da Baía da Praia Grande para Praça do Lago Sai Van, que passa a identificar-se como segue:

西灣湖廣場, em português Praça do Lago Sai Van

Freguesia da Sé

Está situada entre as Avenida Dr. Sun Yat-Sen, Avenida Panorâmica do Lago Sai Van, Avenida Doutor Stanley Ho e Largo da Torre de Macau. A Praça é constituída por duas partes: a primeira engloba a faixa de rodagem e a dita praça ao nível da superfície; a outra, as áreas adjacentes ao nível inferior apontadas na direcção do Lago Sai Van.

Para os devidos efeitos, este edital, com a respectiva versão portuguesa, é publicado no *Boletim Oficial*, afixando-se também nos lugares de estilo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 24 de Novembro de 2003.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 135,00)

經濟局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

公 告

Anúncio

為填補經濟局人員編制之第一職階首席督察七缺，經於二零零三年十一月五日第四十五期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告的公告。現根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述名單被視為確定名單。

二零零三年十一月二十五日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

通告

Aviso

商標之保護

Protecção de marcas

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM e que, da data de publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/11719 類別： 3
申請人：Stella McCartney Limited, 4 Grafton Street, London W1X 4EF, Reino Unido.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2003/07/07

產品：香水，梳妝水，古龍水，個人用除臭劑；個人用精油；化妝用油；肥皂；美容奶；化妝品；化妝產品；卸妝用產品；化妝粉；化妝乳霜；護理皮膚；清除細胞；沐浴用及曬黑用化妝產品；化妝品用袋；美容面膜；化妝筆；胭脂，指甲油；唇膏；髮

Marca n.º N/11719 Classe: 3.^a
Requerente: Stella McCartney Limited, 4 Grafton Street, London W1X 4EF, Reino Unido.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/07/07

Produtos: perfumes, água de «toilette», água-de-colónia, desodorizantes para uso pessoal; óleos essenciais para uso pessoal; óleos para uso cosmético; sabões; leite de beleza; cosméticos; produtos de maquilhagem; produtos para retirar a maquilhagem; pós de maquilhagem; cremes cosméticos; produtos cosméticos para os cuidados da pele, para eliminar a celulite, para o banho

水及非醫用護理頭髮產品；洗髮水；剃鬚用產品；剃鬚用肥皂；牙膏。

商標構成：

STELLA

e para bronzear; bolsas para cosméticos; máscaras de beleza; lápis para uso cosmético; pó de carmim («blush»); vernizes para as unhas; batons para os lábios; loções capilares e produtos não medicamentos para os cuidados do cabelo; champôs; produtos para fazer a barba; sabões para a barba; dentífricos.

A marca consiste em:

STELLA

商標編號：N/11864

類別： 30

Marca n.º N/11864

Classe: 30.^a

申請人：Ferrero S.p.A., Piazzale Pietro Ferrero 1, 12051 Alba, Cuneo, Itália.

Requerente: Ferrero S.p.A., Piazzale Pietro Ferrero 1, 12051 Alba, Cuneo, Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/08/01

Data do pedido: 2003/08/01

產品：咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，西米，咖啡代用品；麵粉及穀類製品，麵包，糕點及糖果，食用冰；蜂蜜，糖漿；鮮酵母，發酵粉；鹽，芥末，醋，醬汁（調味品）；調味香料；使清涼用冰。

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café; farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, gelados comestíveis, mel, xarope de melão; levedura, fermento em pó; sal, mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo para refrescar.

商標構成：

A marca consiste em:

FERRERO

FERRERO

商標編號：N/12066

類別： 32

Marca n.º N/12066

Classe: 32.^a

申請人：株式會社蜚里，場所：日本岐阜縣益田郡金山町金山字下中道 1600 番地 1

Requerente: Hotarunosato Co., Ltd., 1600-1, Aza-Shimonakamichi, Kanayama, Kanayama-cho, Mashita-gun, Gifu-ken, 509-1622, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/09/09

Data do pedido: 2003/09/09

產品：汽水，汽水製作配料，不含酒精的開胃酒，蘋果酒（非酒精），無酒精水果混合飲料，飲料香精，果汁，水果飲料（不含酒精），薑汁淡啤酒，薑汁啤酒，葡萄汁（未發酵的），等滲飲料，檸檬水，烈性酒配料，鋰鹽礦水，杏仁牛奶（飲料），礦泉水（飲料），製礦泉水配料，葡萄汁，無酒精飲料，無酒精果汁，不含酒精的果汁飲料，杏仁糖漿，起泡沫的飲料錠劑，花生

Produtos: águas gasosas, preparações para fazer águas gasosas, vinho aperitivo não alcoólico, vinho de maçã (não alcoólico), bebidas com fruta não alcoólicas, essência para bebidas, sumos de fruta, bebidas de fruta (não alcoólicas), «ginger-ale», cerveja de gengibre, sumo de uva (não fermentativo), bebidas isotónicas, limonadas, preparações para fazer licores, água «lithia», leite de amêndoa (bebidas), água mineral (bebidas), preparações para fazer água mineral, sumo de uva, bebidas não

牛奶（軟飲料），起泡沫的飲料粉末，蒺藜（軟飲料），賽爾茲爾礦泉水，果汁冰水（飲料），蘇打水，製飲料用糖漿，製檸檬汁用糖漿，餐用礦泉水，蕃茄汁（飲料），蔬菜汁（飲料），水（飲料），乳清飲料，全屬第 32 類。

商標構成：



alcoólicas, sumo de fruta não alcoólico, bebidas de fruta não alcoólicas, xorope de amêndoa, pastilhas para espumear bebidas, leite com amendoim (refresco), pós para espumear bebidas, «sarsaparilla» (refresco), água mineral de «seltzer», «sherbets» (bebidas), água de soda, xaropes para fazer bebidas, xaropes para fazer limonadas, água mineral para refeições, sumo de tomate (bebidas), sumo de vegetais (bebidas), água (bebidas), bebidas de leite puro, todos incluídos na classe 32.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/12067 類別： 32
 申請人：株式會社螢之里，場所：日本岐阜縣益田郡金山町金山字下中道 1600 番地 1

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/09/09

產品：汽水，汽水製作配料，不含酒精的開胃酒，蘋果酒（非酒精），無酒精水果混合飲料，飲料香精，果汁，水果飲料（不含酒精），薑汁淡啤酒，薑汁啤酒，葡萄汁（未發酵的），等滲飲料，檸檬水，烈性酒配料，鋰鹽礦水，杏仁牛奶（飲料），礦泉水（飲料），製礦泉水配料，葡萄汁，無酒精飲料，無酒精果汁，不含酒精的果汁飲料，杏仁糖漿，起泡沫的飲料錠劑，花生牛奶（軟飲料），起泡沫的飲料粉末，蒺藜（軟飲料），賽爾茲爾礦泉水，果汁冰水（飲料），蘇打水，製飲料用糖漿，製檸檬汁用糖漿，餐用礦泉水，蕃茄汁（飲料），蔬菜汁（飲料），水（飲料），乳清飲料，全屬第 32 類。

商標構成：



Marca n.º N/12067 Classe: 32.^a
 Requerente: Hotarunosato Co., Ltd., 1600-1, Aza-Shimonakamichi, Kanayama, Kanayama-cho, Mashita-gun, Gifu-ken, 509-1622, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/09/09

Produtos: águas gasosas, preparações para fazer águas gasosas, vinho aperitivo não alcoólico, vinho de maçã (não alcoólico), bebidas com fruta não alcoólicas, essência para bebidas, sumos de fruta, bebidas de fruta (não alcoólicas), «ginger-ale», cerveja de gengibre, sumo de uva (não fermentativo), bebidas isotónicas, limonadas, preparações para fazer licores, água «lithia», leite de amêndoa (bebidas), água mineral (bebidas), preparações para fazer água mineral, sumo de uva, bebidas não alcoólicas, sumo de fruta não alcoólico, bebidas de fruta não alcoólicas, xorope de amêndoa, pastilhas para espumear bebidas, leite com amendoim (refresco), pós para espumear bebidas, «sarsaparilla» (refresco), água mineral de «seltzer», «sherbets» (bebidas), água de soda, xaropes para fazer bebidas, xaropes para fazer limonadas, água mineral para refeições, sumo de tomate (bebidas), sumo de vegetais (bebidas), água (bebidas), bebidas de leite puro, todos incluídos na classe 32.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/12108 類別： 30
 申請人：林榮枝，場所：No. 46, Sec. 2, Ganyuan Street, Shulin City, Taipei County 238, Taiwan.

活動：商業

申請日期：2003/09/18

產品：咖啡；人工咖啡；人造咖啡；咖啡飲料；未烘過的咖啡；加奶咖啡飲料；咖啡調味品；植物制劑用作咖啡代用品；加奶巧克力飲料；可可產制品；菊苣（根作咖啡代用品）；可可；可可飲料；巧克力飲料；茶；食用糖果；軟糖；口香糖；巧克力；杏仁膏；羊羹；穀制食品糊（軟糖）；糖漿；蜂蜜；食品用糖蜜；麵包；糕點；餅乾；蛋糕；布丁；茶食；八寶麵；膨化食品；芝麻糊；米；麵粉；食用麵粉；西米；大米；食用西粉；蛋糕麵粉；玉米粉；玉米（磨過的）；玉米（烘過的）；玉米粉（粗）；玉米麵；糕粉；豆類粗粉；碾碎的大麥；去殼大麥；粗燕麥粉；西谷米；西米丸；人食用的去殼谷粒；人食用的去殼谷片；谷類制品麵條；米粉；燕麥粥；食用加奶粥；玉米花；餡餡餅（意大利式）；餃子；小包子；三明治，方便麵；包子；春卷；炒飯；年糕；魚簽酥；漢堡包；粥；粽子；元宵；方便麵食；麻花；大餅；八寶飯；豆沙；豆制品；食用麵筋；豆漿；豆漿粉；豆汁；粉條；食品淀粉；食用淀粉；食用淀粉產品；食用土豆粉；豆腐乾；豆汁；粉條；食品淀粉；含淀粉食物；香腸粘合料；可溶性淀粉；烹調食品增調劑；葛色粉；百合粉；麥淀粉；六角粉；菱角粉；粉絲；淀粉；地瓜粉；馬鈴薯粉；河粉；食用冰；點心用冰；天然或人造冰；食用冰用粉料；冰淇淋；食

Marca n.º N/12108 Classe: 30.^a
 Requerente: LIN, Jung-Chih, No. 46, Sec. 2, Ganyuan Street, Shulin City, Taipei County 238, Taiwan.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

Produtos: café; café artificial; sucedâneos do café; bebidas de café; café não secado ao lume; bebidas de café com leite; condimentos de café; preparações vegetais como sucedâneos do café; bebidas de chocolate com leite; produtos de cacau; «Cichoriun intybus L» (raízes como sucedâneos do café); cacau; bebidas de cacau; bebidas de chocolate; chá; confeitaria comestível; rebuçados moles; pastilhas; chocolate; pasta de amêndoa; doce gelatinoso japonês «Yokan»; papas feitas de cereais (rebuçados moles); xarope de melaço; mel; melaço para produtos alimentares; pães; pastelaria; bolachas; bolos; pudins; comidas feitas com chá; massa com oito tipos de cereais («babaomian»); alimentos crocantes; papa de sésamo; arroz; farinhas; farinhas alimentares; sagu; arroz; farinhas alimentares ocidentais; farinhas para bolos; farinhas de milho; milho (moído); milho (secado ao lume); farinhas de milho (grossas); massa de milho; farinhas grossas de feijão; cevada em pedaços; cevada descascada; farinhas grossas de aveia; sagu; bolinhas de sagu com recheio diverso; cereais descascados para alimentação humana; flocos de cereais descascados para alimentação humana; talharim feito de cereais; aletria; canja de aveia; canja com leite; pipocas; «pizza» (italiana); ravióis; pãezinhos; sanduíches; talharim instantâneo; pães; crepes; arroz frito; bolo de Ano Novo feito com farinha de arroz glutinoso; espécie de bolo chinês fofo e quebradiço de «yuqian» («yuqiansu»); «hamburgues»; canja; espécie de bolo de arroz envolto em folhas de bambú ou junco (pamonha chinesa); bolinhas recheadas doces («yuanxiao»); comidas instantâneas feitas com farinha de trigo; roscas de massa frita; bolos redondos e chatos torrados; arroz com oito tipos de cereais («babaofan»); puré de feijão açucarado; produtos de feijão; glúten alimentares; leite de soja; pó de leite de soja; sumo de feijão; massa de fécula; amidos alimentares; amidos comestíveis; produtos de amido comestíveis; farinhas de batata comestíveis; queijo de soja seco; sumo de feijão; massa de fécula; amidos alimentares; comidas feitas com amido; matérias de adesão para salsichas; amidos dissolúveis; preparações de temperos acrescentados para cozinhar as comidas; espécie de farinha da cor de liamba; farinhas de lírio; amidos de trigo; farinhas de liujiao; farinhas de castanha de água; aletria de amido; amidos; farinhas de batata-doce; farinhas de batata; massa de farinha de arroz; gelos comestíveis; gelos comestíveis para merendas; gelos naturais ou artificiais; matérias em pó para gelos comestíveis; sorvetes; preparações de coagulação para blocos de gelo comestíveis; preparações de coagulação para gelos comestíveis; pó para sorvetes; gelos co-

用冰塊凝結劑；食用冰凝結劑；冰淇淋用粉；食用機冰；冰棍；冰糕；冰磚；冰淇淋粉；冰；食用糊精；食鹽；調味鹽；酵母。

商標構成：



mestíveis feitos através de máquinas; gelados para chupar; gelados; gelados em forma de tijolo; pó de sorvete; gelos; dextrinas comestíveis; sal; sal para temperar; leveduras.

A marca consiste em:



商標編號：N/12110

類別： 35

申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/09/18

服務：酒店及貿易管理，推廣及市場營銷服務；組織及貿易的顧問服務；酒店及貿易行政；估值，諮詢及查核服務；會計服務；廣告服務；廣告的棚牆及圍板出租；顏料、清漆及漆，個人衛生用品，肥皂，香料，化妝品，身體用及頭髮用乳液，精油，清潔及漂白用製劑，蠟燭，衛生製劑及藥劑，金屬製品及小五金零件用具，刀，叉和勺餐具，刀片及手工工具，電腦，計算機，電子、光學、攝影及電影用具及儀器，錄製、傳送或重放聲音或影像的器具，眼鏡及太陽眼鏡，照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置，珠寶，銀器，寶石，鐘錶及計時儀器，樂器，雜誌，書籍及印刷品，咭，紙及紙板製品，相片，文具，打字機及書寫用具，皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製品，箱子，錢袋，錢包，皮製支持物，袋，行李，雨傘，服裝，鞋，帽，鏡子，相框，服裝用衣架，地毯，傢具，廚房及家庭用容器，紡織品，縫紉用品，大地毯及覆蓋物，桌罩及床罩，遊戲，玩具及運動用品，一般食品及飲料，肉，魚，家禽及野味，煮熟、乾製及保存裝水果和蔬菜，果凍，水果醬，蛋，奶及乳製品，食用油及油脂，咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，麵包及蛋糕，調味品，新鮮水果及蔬菜，啤酒，礦泉水，水果汁及其他非酒精飲料，酒精飲料，花的產品，煙草，煙具及火柴的批發及零售服務；超級市場服務；食物及家庭用品零售；常會或貿易或商業討論會的組織及指引；透過互聯網提供教育、訓練、娛樂、文化及社會用途的資訊；以推廣及宣傳為目的的產品展示；樣品及紀念品的分配、處理、指引及組織以貿易和商業為目的的展覽，組織以商業廣告為目的的展覽，組織時裝表演，產

Marca n.º N/12110

Classe: 35.^a

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

Serviços: gestão de hotel e negócios, serviços de promoção e «marketing»; serviços de consultadoria organizativa e negócios; administração de hotel e negócios; serviços de avaliação, aconselhamento e inspecção; serviços contabilísticos; serviços publicitários; aluguer de «hoardings» e «billboards» publicitários; vendas por grosso e retalho de tintas, vernizes e lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, perfumaria, cosméticos, loções para o corpo e para o cabelo, óleos essenciais, preparações para limpar e para lixiviar, velas, preparações sanitárias e farmacêuticas, ferragens e pequenas peças de quinquilharia em metal, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas calculadoras, aparelhos e instrumentos eléctricos, ópticos, fotográficos e cinematográficos, aparelhos para a gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem, óculos e óculos de sol, aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigerar, secar, ventilar, fornecer água e para fins sanitários, joalharia, pratas, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos musicais, revistas, livros e matérias impressas, cartões, papel e produtos de cartão, fotografia, papelaria, máquinas de escrever e artigos de escritório, couro e imitação de couro e produtos feitos nestes materiais, malas, bolsas, carteiras, «holders» em couro, sacos, bagagem, chapéus-de-chuva, vestuário, calçado, chapelaria, espelhos, molduras para fotografias, cabides para vestuário, tapetes, mobiliário, utensílios para a cozinha e para a casa, têxteis, artigos de costura, carpetes e coberturas, coberturas de mesa e de cama, jogos, brinquedos e artigos de desporto, gé-

品展示會及以商業宣傳為目的的交易會；對外宣傳，公共關係，廣告空間出租，貿易調查，為他人作零售推廣，宣傳物品散發，櫥窗處理；宣傳板出租；廣告；購物中心服務。

neros alimentícios e bebidas, carne, peixe, aves e caça, frutos e vegetais cozidos, secos e preservados, geleias, molhos de frutos, ovos, leite e produtos lácteos, óleos alimentares e gorduras, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, pão e bolos, condimentos, frutos e vegetais frescos, cerveja, água mineral, sumos de frutos e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; serviços de supermercado; retalho de alimentos e de produtos para a casa; arranjo e condução de convenções ou conferências de negócios ou comerciais; providenciar de informação para educação, treino, entretenimento, fins culturais e sociais via «internet»; demonstração de produtos para fins promocionais ou publicitários; distribuição de amostras e lembranças, arranjo, condução e organização de exposições para fins de negócios e comerciais, organização de exposições para fins de publicidade comercial, organização de «shows» de moda, «shows» de produtos e feiras para fins publicitários comerciais; serviços publicitários no exterior, relações públicas, aluguer de espaços publicitários, pesquisa comercial, promoção de vendas para outros, disseminação de material publicitário, arranjo de montras; aluguer de «billboards»; publicidade; serviços de centro comercial.

商標構成：

A marca consiste em:

置地

置地

商標編號：N/12111 類別： 36
申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.
國籍：根據香港法例成立
活動：商業
申請日期：2003/09/18
服務：物業出租及管理；物業估值；物業財務；物業投資；物業經紀；物業經紀服務；物業代理機構服務；與地段，公路，橋樑，發電站，寫字樓，樓宇，建築物及基礎地下工程有關的物業管理；住宅代理機構服務；住宅代理人；書記員服務；收取租金；分隔空間出租；出租及租賃代理機構；分隔空間的管理服務；成套住宅出租；樓層出租；辦公室出租；物業租賃；物業估

Marca n.º N/12111 Classe: 36.^a
Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
Actividade: comercial
Data do pedido: 2003/09/18
Serviços: aluguer e gestão predial; avaliação predial; financiamento predial; investimento predial; corretagem predial; serviços de corretagem predial; serviços de agência predial; gestão predial relacionada com terrenos, estradas, pontes, «power stations», edifícios de escritórios, prédios e construções e infra-estruturas; serviços de agência de habitação; agentes de habitação; serviços de actuário; recebimento de rendas; aluguer de acomodação; agência de aluguer e de «leasing»; serviços de gestão de acomodação; aluguer de apartamentos; aluguer de andares; aluguer de escritórios; «leasing» predial; avaliação predial e evolução financeira predial; provisão de informação financeira

值及物業財務變換；透過互聯網提供財務資訊；旅行憑單的保安、存放及簽發服務。

商標構成：

置地

via «internet»; serviços de segurança, depósito e emissão de «travel vouchers».

A marca consiste em:

置地

商標編號：N/12112 類別： 42
申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,
One Exchange Square, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/09/18

服務：空間分隔及備辦食物服務；於居所、酒店及房間（其他非出租的成套住宅及居所）提供的空間分隔；透過酒店、汽車酒店、旅館、渡假營提供的房間的空間分隔，食物和飲料，備辦食物服務；嬰兒保姆服務；照顧兒童服務，日間托兒及托兒所設施服務；餐廳及晚餐服務；清吧服務；雞尾酒酒廊服務；酒吧服務；透過餐廳、咖啡室、咖啡廳、小吃店、三文治店、食堂、咖啡吧、咖啡館及茶室提供的服務；為記錄空間分隔及餐食的預留服務；提供會議設施；為展覽主人提供設施；為展覽提供設施。

商標構成：

置地

Marca n.º N/12112 Classe: 42.^a
Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th
Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

Serviços: serviços de acomodação e de «catering»; provisão de acomodação em casas, hotéis e quartos (outros que não o aluguer de apartamento e casas); serviços prestados por hotéis, motéis, pensões, campos de férias, provisão de quartos de acomodação, alimentos e bebidas, serviços de «catering»; serviços de «babysitting»; serviços de cuidados de crianças, serviços de dia para crianças e facilidades de creche; serviços de restaurante e de jantar; serviços de bar; serviços de «cocktail lounge»; serviços de bar de vinhos; serviços prestados por restaurante, cafetarias, cafés, «snack bars», «sandwich bars», cantinas, «coffee bars», «coffee shops» e salões de chá; serviços de reservas para marcação de acomodação e de refeições; provisão de facilidades para conferências; provisão de facilidades para hospedar exposições; provisão de facilidades para exposições.

A marca consiste em:

置地

商標編號：N/12113 類別： 36
申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor,
One Exchange Square, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/09/18

Marca n.º N/12113 Classe: 36.^a
Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th
Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

服務：物業出租及管理；物業估值；物業財務；物業投資；物業經紀；物業經紀服務；物業代理機構服務；與地段，公路，橋樑，發電站，寫字樓，樓宇，建築物及基礎地下工程有關的物業管理；住宅代理機構服務；住宅代理人；書記員服務；收取租金；分隔空間出租；出租及租賃代理機構；分隔空間的管理服務；成套住宅出租；樓層出租；辦公室出租；物業租賃；物業估值及物業財務變換；透過互聯網提供財務資訊；旅行憑單的保安、存放及簽發服務。

商標構成：

LANDMARK

優先權之要求：請求日期：2003/04/04；所屬國：中國香港；請求編號：300002771。

Serviços: aluguer e gestão predial; avaliação predial; financiamento predial; investimento predial; corretagem predial; serviços de corretagem predial; serviços de agência predial; gestão predial relacionada com terrenos, estradas, pontes, «power stations», edifícios de escritórios, prédios e construções e infra-estruturas; serviços de agência de habitação; agentes de habitação; serviços de actuário; recebimento de rendas; aluguer de acomodação; agência de aluguer e de «leasing»; serviços de gestão de acomodação; aluguer de apartamentos; aluguer de andares; aluguer de escritórios; «leasing» predial; avaliação predial e evolução financeira predial; provisão de informação financeira via «internet»; serviços de segurança, depósito e emissão de «travel vouchers».

A marca consiste em:

LANDMARK

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 4 de Abril de 2003, sob o n.º 300002771.

商標編號：N/12114

類別： 35

申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/09/18

服務：酒店及貿易管理，推廣及市場營銷服務；組織及貿易的顧問服務；酒店及貿易行政；估值，諮詢及查核服務；會計服務；廣告服務；廣告的棚牆及圍板出租；顏料、清漆及漆，個人衛生用品，肥皂，香料，化妝品，身體用及頭髮用乳液，精油，清潔及漂白用製劑，蠟燭，衛生製劑及藥劑，金屬製品及小五金零件用具，刀，叉和勺餐具，刀片及手工工具，電腦，計算機，電子、光學、攝影及電影用具及儀器，錄製、傳送或重放聲音或影像的器具，眼鏡及太陽眼鏡，照明、加溫、蒸汽、烹調、冷藏、乾燥、通風、供水以及衛生設備裝置，珠寶，銀器，寶石，鐘錶及計時儀器，樂器，雜誌，書籍及印刷品，咭，紙及紙板製品，相片，文具，打字機及書寫用具，皮革及人造皮革和皮革及人造皮革製品，箱子，錢袋，錢包，皮製支持物，袋，行李，雨傘，服裝，鞋，帽，鏡子，相框，服裝用衣架，地毯，傢具，廚

Marca n.º N/12114

Classe: 35.ª

Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

Serviços: gestão de hotel e negócios, serviços de promoção e «marketing»; serviços de consultadoria organizativa e negócios; administração de hotel e negócios; serviços de avaliação, aconselhamento e inspecção; serviços contabilísticos; serviços publicitários; aluguer de «hoardings» e «billboards» publicitários; vendas por grosso e retalho de tintas, vernizes e lacas, produtos de higiene pessoal, sabões, perfumaria, cosméticos, loções para o corpo e para o cabelo, óleos essenciais, preparações para limpar e para lixivar, velas, preparações sanitárias e farmacêuticas, ferragens e pequenas peças de quinquilharia em metal, cutelaria, lâminas e ferramentas manuais, computadores, máquinas calculadoras, aparelhos e instrumentos eléctricos, ópticos, fotográficos e cinematográficos, aparelhos para a gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem, óculos e óculos de sol, aparelhos para iluminação, aquecimento, geração de vapor, cozinhar, refrigerar, secar, ventilar, fornecer água e para fins sanitários, joalharia, pratos, pedras preciosas, instrumentos de relojoaria e cronométricos, instrumentos musicais, revistas, livros e matérias impressas, cartões, papel e produtos de cartão, fotografia,

房及家庭用容器，紡織品，縫紉用品，大地毯及覆蓋物，桌罩及床罩，遊戲，玩具及運動用品，一般食品及飲料，肉，魚，家禽及野味，煮熟、乾製及保存裝水果和蔬菜，果凍，水果醬，蛋，奶及乳製品，食用油及油脂，咖啡，茶，可可，糖，米，食用澱粉，麵包及蛋糕，調味品，新鮮水果及蔬菜，啤酒，礦泉水，水果汁及其他非酒精飲料，酒精飲料，花的產品，煙草，煙具及火柴的批發及零售服務；超級市場服務；食物及家庭用品零售；常會或貿易或商業討論會的組織及指引；透過互聯網提供教育、訓練、娛樂、文化及社會用途的資訊；以推廣及宣傳為目的的產品展示；樣品及紀念品的分配、處理、指引及組織以貿易和商業為目的的展覽，組織以商業廣告為目的的展覽，組織時裝表演，產品展示會及以商業宣傳為目的的交易會；對外宣傳，公共關係，廣告空間出租，貿易調查，為他人作零售推廣，宣傳物品散發，櫥窗處理；宣傳板出租；廣告；購物中心服務。

商標構成：

LANDMARK

優先權之要求：請求日期：2003/04/04；所屬國：中國香港；請求編號：300002771。

papelaria, máquinas de escrever e artigos de escritório, couro e imitação de couro e produtos feitos nestes materiais, malas, bolsas, carteiras, «holders» em couro, sacos, bagagem, chapéus-de-chuva, vestuário, calçado, chapelaria, espelhos, molduras para fotografias, cabides para vestuário, tapetes, mobiliário, utensílios para a cozinha e para a casa, têxteis, artigos de costura, carpetes e coberturas, coberturas de mesa e de cama, jogos, brinquedos e artigos de desporto, géneros alimentícios e bebidas, carne, peixe, aves e caça, frutos e vegetais cozidos, secos e preservados, geleias, molhos de frutos, ovos, leite e produtos lácteos, óleos alimentares e gorduras, café, chá, cacau, açúcar, arroz, farinha, pão e bolos, condimentos, frutos e vegetais frescos, cerveja, água mineral, sumos de frutos e outras bebidas não alcoólicas, bebidas alcoólicas, produtos florais, tabaco, artigos para fumadores e fósforos; serviços de supermercado; retalho de alimentos e de produtos para a casa; arranjo e condução de convenções ou conferências de negócios ou comerciais; providenciar de informação para educação, treino, entretenimento, fins culturais e sociais via «internet»; demonstração de produtos para fins promocionais ou publicitários; distribuição de amostras e lembranças, arranjo, condução e organização de exposições para fins de negócios e comerciais, organização de exposições para fins de publicidade comercial, organização de «shows» de moda, «shows» de produtos e feiras para fins publicitários comerciais; serviços publicitários no exterior, relações públicas, aluguer de espaços publicitários, pesquisa comercial, promoção de vendas para outros, disseminação de material publicitário, arranjo de montras; aluguer de «billboards»; publicidade; serviços de centro comercial.

A marca consiste em:

LANDMARK

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 4 de Abril de 2003, sob o n.º 300002771.

商標編號：N/12115
 類別：42
 申請人：The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/09/18

服務：空間分隔及備辦食物服務；於居所、酒店及房間（其他非出租的成套住宅及居所）提供的空間分隔；透過酒店、汽車酒

Marca n.º N/12115
 Classe: 42.^a
 Requerente: The Hongkong Land Company, Limited, 8th Floor, One Exchange Square, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/09/18

Serviços: serviços de acomodação e de «catering»; provisão de acomodação em casas, hotéis e quartos (outros que não o aluguer de apartamento e casas); serviços prestados por hotéis,

店、旅館、渡假營提供的房間的空間分隔，食物和飲料，備辦食物服務；嬰兒保姆服務；照顧兒童服務，日間托兒及托兒所設施服務；餐廳及晚餐服務；清吧服務；雞尾酒酒廊服務；酒吧服務；透過餐廳、咖啡室、咖啡廳、小吃店、三文治店、食堂、咖啡吧、咖啡館及茶室提供的服務；為記錄空間分隔及餐食的預留服務；提供會議設施；為展覽主人提供設施；為展覽提供設施。

商標構成：

LANDMARK

優先權之要求：請求日期：2003/04/04；所屬國：中國香港；請求編號：300002771。

motéis, pensões, campos de férias, provisão de quartos de acomodação, alimentos e bebidas, serviços de «catering»; serviços de «babysitting»; serviços de cuidados de crianças, serviços de dia para crianças e facilidades de creche; serviços de restaurante e de jantar; serviços de bar; serviços de «cocktail lounge»; serviços de bar de vinhos; serviços prestados por restaurante, cafetarias, cafés, «snack bars», «sandwich bars», cantinas, «coffee bars», «coffee shops» e salões de chá; serviços de reservas para marcação de acomodação e de refeições; provisão de facilidades para conferências; provisão de facilidades para hospedar exposições; provisão de facilidades para exposições.

A marca consiste em:

LANDMARK

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 4 de Abril de 2003, sob o n.º 300002771.

商標編號：N/12215 類別： 34
申請人：廣東五葉神實業發展有限公司，場所：深圳市福田区深南中路華強大廈 A 棟 29 樓 2905 房。
國籍：中國
活動：商業
申請日期：2003/09/22
產品：香煙；濾咀（香煙）；雪茄，煙草，香煙用紙；火柴；吸煙者用打火機。
商標構成：



Marca n.º N/12215 Classe: 34.ª
Requerente: 廣東五葉神實業發展有限公司，深圳市福田区深南中路華強大廈 A 棟 29 樓 2905 房。
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial
Data do pedido: 2003/09/22
Produtos: cigarros; filtros (cigarros); charutos, tabaco, papel para cigarros; fósforos; isqueiros para fumadores.
A marca consiste em:



商標編號：N/12257 類別： 5
申請人：Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.
國籍：葡萄牙
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/08
產品：藥品及獸藥，藥物用衛生用品，醫用營養品，嬰兒食

Marca n.º N/12257 Classe: 5.ª
Requerente: Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.
Nacionalidade: portuguesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/08
Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; materiais para chumbar os dentes e para impressões dentárias;

品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，滅有害動物產品，殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

VICOMBIL

desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

VICOMBIL

商標編號：N/12258

類別： 5

申請人：Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/08

產品：藥品及獸藥，藥物用衛生用品，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，滅有害動物產品，殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

TOLDEX

Marca n.º N/12258

Classe: 5.ª

Requerente: Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/08

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; materiais para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

TOLDEX

商標編號：N/12259

類別： 5

申請人：Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.

國籍：葡萄牙

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/08

產品：藥品及獸藥，藥物用衛生用品，醫用營養品，嬰兒食品，膏藥，繃敷材料，填塞牙孔和牙模用料，消毒劑，滅有害動物產品，殺真菌劑，除草劑。

商標構成：

OMPRANYT

Marca n.º N/12259

Classe: 5.ª

Requerente: Portela & CA., S.A., À Avenida da Siderurgia Nacional 4785-457 São Mamede do Coronado, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/08

Produtos: produtos farmacêuticos, veterinários; produtos higiénicos para a medicina; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastos, material para pensos; materiais para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; produtos para a destruição dos animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

OMPRANYT

商標編號：N/12279

類別： 30

申請人：楊勁東，場所：澳門慕拉士大馬路 195 號南嶺工業大廈 6 樓 I 座。

Marca n.º N/12279

Classe: 30.ª

Requerente: 楊勁東，澳門慕拉士大馬路 195 號南嶺工業大廈 6 樓 I 座。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2003/10/14

產品：咖啡、茶、可可、糖、米、澱粉、西米、咖啡代用品，麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、蜂蜜、糖漿、鮮酵母，發酵粉、食鹽、芥末、醋、沙律、調味用香料。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/10/14

Produtos: café, chá, cacau, açúcar, arroz, tapioca, sagu, sucedâneos do café, farinhas e preparações feitas de cereais, pão, pastelaria e confeitaria, mel, xarope de melaço, levedura, fermento em pó, sal, mostarda, vinagre, salada, especiarias.

A marca consiste em:



商標編號：N/12280

類別： 42

申請人：The Barbecue Specialist (Holdings) Limited, Imperial Trust Limited, Drake Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

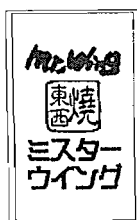
國籍：英屬處女島

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

服務：提供食品及飲料；自助餐廳服務；餐廳，咖啡廳，咖啡館，食堂，提供餐食服務；由一在線數據庫或互聯網預訂的餐食提供；與食品、飲料及由一在線數據庫或互聯網提供的餐食服務有關的資訊；展示文章，圖像，電子商業及食品，飲料和餐食提供預訂服務的網站的設立、保養和運作。

商標構成：



Marca n.º N/12280

Classe: 42.^a

Requerente: The Barbecue Specialist (Holdings) Limited, Imperial Trust Limited, Drake Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

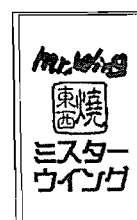
Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Serviços: fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de restaurante «self-service»; restaurantes; cafés; cafetarias, cantinas, serviços de fornecimento de refeições; fornecimento de refeições encomendadas «on-line» a partir de uma base de dados ou da «Internet»; informações relacionadas com alimentos, bebidas e serviços de fornecimento de refeições prestadas «on-line» a partir de uma base de dados ou da «Internet»; criação, manutenção e operação de portais na «Internet» apresentando textos, imagens, comércio electrónico e serviços de encomendas de comida, bebidas e de fornecimento de refeições.

A marca consiste em:



商標編號：N/12281

類別： 14

申請人：光雅珠寶貿易有限公司，場所：香港九龍紅磡民樂街21號富高工業中心A座2字樓14-16號單位。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

Marca n.º N/12281

Classe: 14.^a

Requerente: Kwong's Art Jewellery Trading Company Limited, Rm. 14-16, Block A, 2nd Floor, Focal Ind. Centre, No. 21 Man Lok Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

產品：貴重金屬合金，手鐲，胸針，鏈子，護身符，袖口鈕，鑽石，耳環，金和銀製的物品，餐刀，叉及匙除外；貴重金屬製首飾盒；珠寶，黃琥珀珠寶，鏈環，頸鏈，仿金製物品，裝飾品，裝飾別針，珍珠，首飾，別針，鍍有貴重金屬的物品，寶石，介指，領呔別針，領呔夾。

商標構成：



顏色之要求：底色為白色，字為綠色。

Produtos: ligas de metais preciosos; pulseiras; alfinetes de peito; correntes; amuletos; botões de punho; diamantes; brincos; objectos em ouro e prata, excepto cutelaria, garfos e colheres; guarda-jóias em metais preciosos; joalharia; joalharia em âmbar amarelo; argolas; colares; objectos em imitação de ouro; ornamentos; alfinetes ornamentais; pérolas; bijutaria; alfinetes; artigos revestidos de metais preciosos; pedras preciosas; anéis; alfinetes de gravata; molas de gravata.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo branco, letras em verde.

商標編號：N/12282

類別： 3

申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

產品：洗衣用漂白劑及其他物料，清潔，擦亮，去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，精油，化妝品，髮水，牙膏，梳妝用品，護理皮膚用製劑，護理頭髮用製劑。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

Marca n.º N/12282

Classe: 3.ª

Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: produtos para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabões; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; produtos de «toilette»; preparados para cuidados da pele, preparados para cuidados do cabelo.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12283

類別： 9

申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、控制（監督）、營救及教學儀器和工具；傳送、分配、轉換、蓄存、調整或控制電力的儀器和工具；錄製、轉送或重放聲音或影像的儀器；磁性數據載體，錄製用碟片；自動售貨器及投

Marca n.º N/12283

Classe: 9.ª

Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de peso, de medição, de sinalização, de controlo (fiscalização), de salvamento e de instrução; aparelhos e instrumentos para transmissão, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo de electricidade; aparelhos para gravação, transmissão ou repro-

幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機，運算機，數據處理裝置及電腦；滅火器；電腦運作用錄製程序；唯讀記憶體光碟，電腦遊戲用程序，電腦遊戲用軟件；有度數眼鏡及太陽眼鏡；消費電子儀器；電話；移動電話；影相機；數碼相機；攝錄機；收音機；電視；長菲林；光碟閱讀器；已錄製光碟；唯讀多功能數碼碟閱讀器；唯讀多功能數碼碟錄製器；影帶閱讀器；影帶錄製器；錄音帶閱讀器；錄音帶錄製器；MP3 閱讀器；MP3 錄製器；電腦硬件；通過數據庫或互聯網在線提供的電子出版物（可下載）；允許與數據庫及互聯網連接用的電信設備（包括調解器）；上述提及所有產品的零件及輔件。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

dução de som ou imagens; transmissores de dados magnéticos, discos para gravação; máquinas automáticas de venda e mecanismos para equipamentos operados a moedas; caixas registadoras, máquinas de calcular, equipamentos para processamento de dados e computadores; extintores; programas gravados para operação de computadores; discos «CD-ROM», programas para jogos de computador, «software» para jogos de computador; óculos graduados e óculos de sol; aparelhos electrónicos de consumo; telefones; telefones móveis; máquinas fotográficas; máquinas fotográficas digitais; câmaras de vídeo; aparelhos de rádio; televisores; filmes de longa-metragem; leitores de discos compactos; gravadores de discos compactos; leitores de «DVD»; gravadores de «DVD»; leitores de cassetes de vídeo; gravadores de cassetes de vídeo; leitores de audiocassetes; gravadores de audiocassetes; leitores de «MP3»; gravadores de «MP3»; «hardware» para computadores; publicações electrónicas (descarregáveis) fornecidas em linha através de bases de dados ou pela «Internet»; aparelhos de telecomunicações (incluindo «modems») para permitir a ligação a bases de dados e à «Internet»; peças e acessórios para todos os produtos supracitados.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12284

類別： 14

申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

產品：貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品，珠寶，寶石，鐘錶及計時儀器，貴重金屬合金，半貴重寶石，腕錶，錶盒，鬧鐘，貴重金屬及其合金或鍍有上述物質的燭台；貴重金屬及其合金或鍍有上述物質製成的首飾盒。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

Marca n.º N/12284

Classe: 14.^a

Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos nos mesmos, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas; relojoaria e instrumentos cronométricos; ligas de metais preciosos, pedras semipreciosas; relógios de pulso, estojos para relógios, relógios despertadores; castiçais em metais preciosos, suas ligas ou revestidos dos mesmos; caixas para jóias em metais preciosos, suas ligas ou revestidos dos mesmos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12285 類別： 18
 申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

產品：皮革及人造皮革，不屬別類的皮革及人造皮革製品，毛皮，鞣皮，旅行箱及袋，雨傘，陽傘及手杖；鞭，馬具和鞍具，箱子，手提箱，公文包，旅行箱，零錢包，錢包，支票套，鎖匙包，文件夾，帶（皮吊帶），文件夾，斜掛肩袋，男士用錢袋，西服用袋，化妝用袋，錢幣用袋，訪問咭用套，旅行用領呔盒，背包，短期停留用小手提包，運動設備用袋，帽子，香煙用盒，皮革或人造皮革盒子，包袋用皮封套，旅行小手提包，旅行用西裝套，化妝用盒，沙灘袋，購物袋，錢袋，錢包，皮革製訪問咭用盒，帶座位的手杖。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

Marca n.º N/12285 Classe: 18.^a
 Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: couro e imitações de couro, e artigos feitos destes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais, peles curtidas; arcas e sacos de viagem; chapéus-de-chuva, guarda-sóis e bengalas; chicotes, arreios e selaria; malas, malas de mão, pastas, malas de viagem, porta-moedas, carteiras, carteiras para cheques, porta-chaves, pastas para documentos, correias (alças de couro), pastas para documentos, sacos a tiracolo, bolsas para homem, sacos para fatos, bolsas para cosméticos, bolsas para moedas, carteiras para cartões de visita, estojos de viagem para gravatas, mochilas, malas para estadias curtas, sacos para material de desporto, caixas para chapéus, cigarreiras; caixas de couro ou imitação de couro, envelopes de couro para embalagem; malas de viagem, porta-fatos para viagem, estojos para cosméticos, sacos de praia, sacos de compras, bolsas, carteiras de bolso, estojos para cartões de visita em couro, bengalas-banco.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12286 類別： 25
 申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

產品：服裝、鞋、帽。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

Marca n.º N/12286 Classe: 25.^a
 Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12287 類別： 35
 申請人：Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

Marca n.º N/12287 Classe: 35.^a
 Requerente: Consitex S.A., Via Laveggio 16, 6850 Mendrisio, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/15

服務：向零售商的商業輔助及推廣和於專屬使用一商標範疇內的特許經營及零售和與之有關的服務；零售、批發及分銷服務；與特許經營的設立、管理和運作有關的商業顧問服務；與特許經營有關的商業輔助；與特許經營及市場研究有關的商業顧問；商業管理輔助；管理顧問及商業組織；廣告；櫥窗裝飾；商業諮詢；商業管理諮詢；產品展覽的組織；用以分銷至零售的物品展覽；向零售商及特許經營的宣傳、推廣及商業輔助；上述提及所有服務有關的資訊及助理服務。

商標構成：



顏色之要求：灰色。

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/15

Serviços: assistência comercial e promocional a retalhistas e concessionários no âmbito duma concessão exclusiva de marca e vendas a retalho, e serviços relacionados com as mesmas; serviços de vendas a retalho, por grosso e distribuição; serviços de consultoria comercial relacionados com o estabelecimento, gestão e operação de concessionárias; assistência comercial relacionada com concessionárias; consultoria comercial relacionada com concessionárias, pesquisa de mercado; assistência na gestão comercial; consultoria em gestão e organização comercial; publicidade; decoração de montras; consultas comerciais; consultas de gestão comercial; organização de exposições de produtos; exposição de artigos para distribuição a retalho; assistência publicitária, promocional e comercial a retalhistas e concessionários; serviços de informação e assessoria relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: cinzento.

商標編號：N/12288

類別： 9

申請人：北京華旗資訊數碼科技有限公司，場所：中國北京海澱中關村硅谷電腦城 15 層。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2003/10/15

產品：計算機；已錄製的計算機程序（程序）；計算機鍵盤；計算機外圍設備；監視器（計算機硬件）；鼠標（數據處理設備）；掃描儀（數據處理設備）；投幣自動售貨機；複印機（光電、靜電、熱）；衡器；規尺（量器）；電子佈告板；可視電話；電視機；密紋盤（音像）；攝像機；電聲組合件；振動膜（音響）；照相機（攝像）；測量水平儀；車輛計程器；測量儀器（勘測儀器）；教學儀器；感應器（電）；光學器械和儀器；電

Marca n.º N/12288

Classe: 9.^a

Requerente: 北京華旗資訊數碼科技有限公司，中國北京海澱中關村硅谷電腦城 15 層。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: computadores; programas de computador gravados (programas); teclados de computador; equipamentos periféricos para computadores; monitores para computadores («hardware» para computadores); «mouse» (equipamentos de processamento de dados); «scanner» (equipamentos de processamento de dados); distribuidores automáticos de pré-pagamento; máquinas fotocopadoras (fotográficas, eletrostáticas, térmicas); aparelhos de pesagem; réguas (aparelhos de medida); quadros de avisos electrónicos; telefones de vídeo; televisores; discos compactos (audiovisual); câmaras de vídeo; sistemas electroacústicos; diafragmas acústicos; máquinas fotográficas; níveis de água para agrimensura; registadores quilométricos para veículos; instrumentos de medição (instrumentos de agrimensura); instrumentos de ensino; sensores eléctricos; aparelhos e instrumentos ópticos; cabos eléctricos; satélites científicos; monocristais de silício; monitores fluorescentes;

纜；科學衛星；單晶硅；螢光屏；整流器（換向器）；電鍍設備；升降機操作設備；滅火器；電焊設備；工業用放射設備；個人用防事故設備；報警器；眼鏡框；動畫片；電動開門器。

商標構成：



rectificadores; aparelhos para electrogalvanizar; aparelhos para operar os elevadores; extintores; aparelhos eléctricos para soldagem; aparelhos radioactivos para uso industrial; dispositivos de uso pessoal contra acidentes; alarmes; armações para óculos; desenhos animados; aparelhos eléctricos para abrir a porta.

A marca consiste em:



商標編號：N/12289

類別： 34

申請人：李知海，場所：香港美孚新邨1期29座13FC。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2003/10/15

產品：香煙；煙草；煙斗；非貴重金屬煙灰缸；非貴重金屬香煙盒；點煙用打火機；點雪茄煙打火機用氣體容器；火柴；卷煙紙。

商標構成：

YAO FA
耀發

Marca n.º N/12289

Classe: 34.^a

Requerente: Li Chi Hoi, 13/F C, Block 29, Phase 1, Mei Foo Sun Chuen, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/10/15

Produtos: cigarros; tabaco; cachimbos; cinzeiros não em metais preciosos; cigarreiras não em metais preciosos; isqueiros para acender cigarros; recipientes de gás para uso de isqueiros para acender charutos; fósforos; papéis para enrolar cigarros.

A marca consiste em:

YAO FA
耀發

商標編號：N/12290

類別： 25

申請人：Kito (Thailand) Co., Ltd., 96-96/1 Mu 6 Bangkhunthien Rd., Samaedam, Bangkhuntien, Bangkok 10150 Thailand.

國籍：泰國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/17

產品：鞋，涼鞋，運動鞋，鞋類，拖鞋，短襪，沙灘鞋。

商標構成：



Marca n.º N/12290

Classe: 25.^a

Requerente: Kito (Thailand) Co., Ltd., 96-96/1 Mu 6 Bangkhunthien Rd., Samaedam, Bangkhuntien, Bangkok 10150 Thailand.

Nacionalidade: tailandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/17

Produtos: sapatos, sandálias, sapatos desportivos, calçado, chinelos, peúgas, sapatos de praia.

A marca consiste em:



商標編號：N/12291

類別： 25

申請人：Big Star Co., Ltd., 99/40 Mu 4 Soi Promdan Rama 2 Rd., Samaedum, Bangkuntien, Bangkok 10150 Thailand.

Marca n.º N/12291

Classe: 25.^a

Requerente: Big Star Co., Ltd., 99/40 Mu 4 Soi Promdan Rama 2 Rd., Samaedum, Bangkuntien, Bangkok 10150 Thailand.

國籍：泰國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/10/17
 產品：鞋，涼鞋，運動鞋，鞋類，拖鞋，短襪，沙灘鞋。
 商標構成：

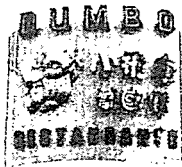


Nacionalidade: tailandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/10/17
 Produtos: sapatos, sandálias, sapatos desportivos, calçado, chinelos, peúgas, sapatos de praia.
 A marca consiste em:



商標編號：N/12292 類別： 42
 申請人：Restaurante Português Dumbo Limitada (Sio Fei Cheong Pou Kuok Chan Iao Han Cong Si)，場所：澳門氹仔地堡街喜來登廣場地下A舖及一樓。
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/10/17
 服務：餐廳、酒吧、咖啡館、自助餐館、快餐館及流動飲食供應。

商標構成：



Marca n.º N/12292 Classe: 42.^a
 Requerente: Restaurante Português Dumbo Limitada (Sio Fei Cheong Pou Kuok Chan Iao Han Cong Si), 澳門氹仔地堡街喜來登廣場地下A舖及一樓。
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/10/17
 Serviços: restaurante, bar de vinho, cafetaria, restaurante de «self-service», refeitório rápido e serviço ambulante de alimentos-bebidas.

A marca consiste em:



商標編號：N/12293 類別： 5
 申請人：宏興遠東有限公司，場所：香港德輔道中272-284號興業商業大廈9樓903室。
 國籍：根據香港法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/10/17
 產品：中草藥，專利配方中藥，藥酒，藥茶，藥油，藥膏，醫藥用的滋補製品及滋補素。

商標構成：



Marca n.º N/12293 Classe: 5.^a
 Requerente: Mark Ocean Far East Limited, Rm. 903, 9th Floor, Hing Yip Com. Building, 272-284 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/10/17
 Produtos: medicamentos herbáceos tradicionais chineses; medicamentos tradicionais chineses com receitas patenteadas; licores medicinais; chás medicinais; óleos medicinais; pomadas; substâncias e preparações nutritivas de uso medicinal.

A marca consiste em:



商標編號：N/12294

類別： 38

Marca n.º N/12294

Classe: 38.^a

申請人：SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/20

服務：電訊服務；流動電話服務；提供進入電訊及數據庫和互聯網的聯繫；電子通訊服務；互動電訊服務；資訊（網頁）、電腦程式及數據的電訊；提供電訊連接至互聯網或數據庫；提供電訊進入至互聯網的全球網絡及架構；電子郵件的服務；電訊設備的出租；寄送、接收及發送電子留言的服務；透過電子媒介收集、傳送及遞交數據；透過機械裝置、電子、電話、電腦及衛星收集、傳送及遞交郵件留言、電報、資訊及數據；電子留言、會議及傳送訂購的服務；提供互動討論及會談用的電訊設施；電話信用卡的服務；提供進入互聯網數碼音樂網站的途徑；提供進入互聯網MP3網站的電訊途徑；透過電訊分配數碼音樂；搜尋引擎的操作；電話簿的電腦諮詢；與上述所有服務有關的諮詢、資訊和顧問服務；全屬第38類。

Requerente: SmarTone Mobile Communications Limited, 31/F., JIOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/20

Serviços: serviços de telecomunicações; serviços de telemóveis; fornecimento de acesso a telecomunicações e ligações a bases de dados e à «Internet»; serviços de comunicações electrónicas; serviços de telecomunicações interactivas; telecomunicação de informação (páginas da Rede), programas de informática e dados; fornecimento de ligações de telecomunicações à «Internet» ou bases de dados; fornecimento de telecomunicação de acesso a redes e estruturas mundiais da «Internet»; serviços de correio electrónico; aluguer de equipamentos de telecomunicações; serviços de envio, recepção e expedição de mensagens electrónicas; recolha, transmissão e entrega de dados por meios electrónicos; recolha, transmissão e entrega de mensagens de correio, telegramas, informações e dados via mecânica, electrónica, por telefone, computador e satélite; serviços de mensagens electrónicas, conferência e transmissão de ordens; fornecimento de unidades de telecomunicações para discussão e conversação interactiva; serviços de cartões de crédito telefónicos; fornecimento de acesso a portais de música digital na «Internet»; fornecimento de acesso de telecomunicações a portais «MP3» na «Internet»; distribuição de música digital através de telecomunicações; operação de motores de busca; consultoria computadorizada de listas telefónicas; serviços de consultoria, informação e assessoria relacionados com todos os serviços supra-mencionados; todos incluídos na classe 38.^a

A marca consiste em:

商標構成：



商標編號：N/12302

類別： 34

Marca n.º N/12302

Classe: 34.^a

申請人：Phillip Morris Products, S.A., Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/20

產品：未加工或已加工煙草，香煙，雪茄，小雪茄煙，手捲香煙用已切割煙草，煙斗用煙草，咀嚼用煙草，吸入用煙草，煙草

Requerente: Phillip Morris Products, S.A., Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/20

Produtos: tabaco, em bruto ou manufacturado, cigarros, charutos, cigarrilhas, tabaco cortado para enrolar os cigarros manualmente, tabaco para cachimbo, tabaco para mascar, tabaco para inalar, sucedâneos do tabaco (não sendo para fins medicinais); artigos para fumadores, incluindo caixas de mortaldas e

代用品（非醫用）；煙具，包括卷煙紙盒及濾咀，香煙用濾咀，非貴重金屬及其合金所製或鍍有該等金屬的煙草罐、煙盒及煙灰缸；煙斗，袖珍捲煙器，打火機，火柴。

商標構成：



顏色之要求：商標使用下列顏色：圖案元素及名稱“PHILIP MORRIS”為金色，字句“SIGNATURE”及“CRAFTED TO PERFECTION”為白色，登載於以藍色及深藍色色調為底色之上。

filtros, filtros para cigarros, latas para tabaco, cigarreiras e cinzeiros, não sendo de metais preciosos, suas ligas ou em plaqué; cachimbos, aparelhos de bolso para enrolar cigarros, isqueiros, fósforos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: a marca é usada nas seguintes cores: o elemento figurativo e a designação «PHILIP MORRIS» a dourado, as expressões «SIGNATURE» e «CRAFTED TO PERFECTION» a branco, inseridas num fundo em tons de azul e azul escuro.

商標編號：N/12303

類別： 5

Marca n.º N/12303

Classe: 5.^a

申請人：Bayer Aktiengesellschaft, D - 51368 Leverkusen, Alemanha.

Requerente: Bayer Aktiengesellschaft, D - 51368 Leverkusen, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/20

Data do pedido: 2003/10/20

產品：藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas.

商標構成：

A marca consiste em:

立 鬆 弛

立 鬆 弛

商標編號：N/12304

類別： 25

Marca n.º N/12304

Classe: 25.^a

申請人：Mobil Petroleum Company Inc., 3225 Gallows Road, Fairfax, Virginia 22037, E. U. A.

Requerente: Mobil Petroleum Company Inc., 3225 Gallows Road, Fairfax, Virginia 22037, E. U. A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/21

Data do pedido: 2003/10/21

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

SYNERGY
先力

SYNERGY
先力

商標編號：N/12305

類別： 35

Marca n.º N/12305

Classe: 35.^a

申請人：Mobil Petroleum Company Inc., 3225 Gallows Road, Fairfax, Virginia 22037, E. U. A.

Requerente: Mobil Petroleum Company Inc., 3225 Gallows Road, Fairfax, Virginia 22037, E. U. A.

國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
服務：廣告，實業經營，實業管理，辦公室事務。

商標構成：

SYNERGY
先力

Nacionalidade: norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Serviços: publicidade; gestão de negócios; administração de negócios; funções de escritório.
A marca consiste em:

SYNERGY
先力

商標編號：N/12306 類別： 3
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
產品：梳妝製劑，香水，古龍水，梳妝水，個人用肥皂，沐浴
及淋浴用啫喱，沐浴及淋浴用泡沫，浴鹽。

商標構成：

MALO

Marca n.º N/12306 Classe: 3.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Produtos: preparações de «toilette», perfumes, água-de-coló-
nia, água de toucador, sabões para uso pessoal, geles para ba-
nho e duche, espuma para banho e duche, sais de banho.
A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12307 類別： 9
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
產品：眼鏡，太陽眼鏡，鏡片，眼鏡框，眼鏡盒。

商標構成：

MALO

Marca n.º N/12307 Classe: 9.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Produtos: óculos, óculos de sol, lentes, armações para óculos,
estojos para óculos.
A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12308 類別： 14
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

Marca n.º N/12308 Classe: 14.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
產品：珠寶，首飾，鐘錶，腕錶。
商標構成：

MALO

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Produtos: joalheria, bijutaria, relógios, pulseiras de relógio.
A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12309 類別： 18
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
產品：袋，手提箱，帶拉手的箱子，旅行箱，鎖匙包，錢包，
錢袋，雨傘。
商標構成：

MALO

Marca n.º N/12309 Classe: 18.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Produtos: sacos, malas de mão, malas com alça, malas de via-
gem, porta-chaves, carteiras, bolsas, chapéus-de-chuva.
A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12310 類別： 24
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21
產品：床上用品，被單，枕頭套，床單，床罩。
商標構成：

MALO

Marca n.º N/12310 Classe: 24.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21
Produtos: roupa de cama, lençóis, fronhas, colchas, coberto-
res.
A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12311 類別： 25
申請人：M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere S.p.A.,
Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio Florença,
Itália.

國籍：意大利
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/21

Marca n.º N/12311 Classe: 25.ª
Requerente: M.A.C. — Manifatture Associate Cashmere
S.p.A., Via Gattinella, 6, 50010 Loc. Capalle, Campi Bisenzio
Florença, Itália.

Nacionalidade: italiana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/21

產品：服裝，鞋，帽及腰帶。

商標構成：

MALO

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria e cintos.

A marca consiste em:

MALO

商標編號：N/12314

類別： 9

Marca n.º N/12314

Classe: 9.^a

申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/22

Data do pedido: 2003/10/22

產品：科學、航海、土地測量、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救護及教學器具及儀器；傳導、連接、變壓、蓄電、調節或控制電力的儀器及器具；錄製、傳送或重放聲音或影像的器具；磁性數據載體、唱碟；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機、計算機、電腦及數據處理裝置。

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, sinalizadores, de verificação (supervisão), de socorro e de ensino; instrumentos e aparelhos para conduzir, ligar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelho para o registo, a transmissão ou a reprodução de sons ou imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras, máquinas de calcular, computadores e equipamento para tratamento de informação.

商標構成：

A marca consiste em:

N1

N1

優先權之要求：請求日期：2003/04/24；所屬國：美國；請求編號：78/241882。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Abril de 2003, sob n.º 78/241882.

商標編號：N/12315

類別： 16

Marca n.º N/12315

Classe: 16.^a

申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/22

Data do pedido: 2003/10/22

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品，印刷品，照片，文具用品，打字機及辦公材料（傢具除外），教育及教學材料（儀器除外）。

Produtos: papel, cartão e outros produtos feitos com estes materiais não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; fotografias; artigos de papelaria; máquinas de escrever e material de escritório necessário (excepto mobiliário), materiais de instrução e ensino (excepto aparelhos).

商標構成：

A marca consiste em:

N1

N1

優先權之要求：請求日期：2003/04/24；所屬國：美國；請求編號：78/241882。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Abril de 2003, sob n.º 78/241882.

商標編號：N/12316 類別：37
申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/22
服務：維修，安裝服務。
商標構成：

Marca n.º N/12316 Classe: 37.^a
Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/22
Serviços: reparações; serviços de instalação.
A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/04/24；所屬國：美國；請求編號：78/241882。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Abril de 2003, sob n.º 78/241882.

商標編號：N/12317 類別：41
申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/22
服務：教育，提供培訓，娛樂，文體活動。
商標構成：

Marca n.º N/12317 Classe: 41.^a
Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/22
Serviços: educação; prestação de formação; divertimentos; actividades culturais e desportivas.
A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/04/24；所屬國：美國；請求編號：78/241882。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Abril de 2003, sob n.º 78/241882.

商標編號：N/12318 類別：42
申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/22
服務：科學研究——與其技術及設計有關的服務，工業分析及

Marca n.º N/12318 Classe: 42.^a
Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/22
Serviços: serviços de pesquisa científico-tecnológicos e «design» com estes relacionados; análise industrial e serviços de

研究服務，電腦硬件及軟件的设计及開發。

商標構成：

N1

優先權之要求：請求日期：2003/04/24；所屬國：美國；請求編號：78/241882。

pesquisa; «design» e desenvolvimento de «hardware» e «software» de computadores.

A marca consiste em:

N1

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 24 de Abril de 2003, sob n.º 78/241882.

商標編號：N/12325

類別： 30

申請人：便民集團有限公司，場所：澳門漁翁街294號永新工業大廈九樓。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2003/10/27

產品：非醫用營養粉。

商標構成：



顏色之要求：商標以綠色和白色為主，“TAKE CARE”英文字綠色，“素康寶”中文字為白色。

Marca n.º N/12325

Classe: 30.ª

Requerente: 便民集團有限公司，場所：澳門漁翁街294號永新工業大廈九樓。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/10/27

Produtos: pó dietético não medicinal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: a marca é de cor verde e branca, as letras inglesas «TAKE CARE» são de cor verde, os caracteres chineses «素康寶» são de cor branca.

商標編號：N/12328

類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/23

產品：監測血糖的機械用之測試帶及控制溶液。

商標構成：

隨手測

Marca n.º N/12328

Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/23

Produtos: fitas de teste e soluções de controlo para mecanismos de monitorização da glucose no sangue.

A marca consiste em:

隨手測

商標編號：N/12329

類別： 10

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Marca n.º N/12329

Classe: 10.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

國籍：美國	Nacionalidade: americana
活動：商業及工業	Actividade: comercial e industrial
申請日期：2003/10/23	Data do pedido: 2003/10/23
產品：監測血糖的機械。	Produtos: mecanismo de monitorização da glucose no sangue.
商標構成：	A marca consiste em:

隨手測

隨手測

商標編號：N/12330	類別：5	Marca n.º N/12330	Classe: 5.ª
申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.		Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.	
國籍：美國		Nacionalidade: americana	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2003/10/23		Data do pedido: 2003/10/23	
產品：監測血糖的機械用之測試帶及控制溶液。		Produtos: fitas de teste e soluções de controlo para mecanismos de monitorização da glucose no sangue.	
商標構成：		A marca consiste em:	

ONETOUCH HORIZON

ONETOUCH HORIZON

商標編號：N/12331	類別：10	Marca n.º N/12331	Classe: 10.ª
申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.		Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.	
國籍：美國		Nacionalidade: americana	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2003/10/23		Data do pedido: 2003/10/23	
產品：監測血糖的機械。		Produtos: mecanismo de monitorização da glucose no sangue.	
商標構成：		A marca consiste em:	

ONETOUCH HORIZON

ONETOUCH HORIZON

商標編號：N/12332	類別：25	Marca n.º N/12332	Classe: 25.ª
申請人：He Bingxiang, N.º 249 Hubangcun Hedong, Yanbu, Nanhai District, Foshan, Guangdong Province, P. R. China.		Requerente: He Bingxiang, N.º 249 Hubangcun Hedong, Yanbu, Nanhai District, Foshan, Guangdong Province, P. R. China.	
國籍：中國		Nacionalidade: chinesa	
活動：商業及工業		Actividade: comercial e industrial	
申請日期：2003/10/24		Data do pedido: 2003/10/24	
產品：襯衣，襯衫，長褲，外套，牛仔褲，半截裙，連衣裙，男士用西服，外套，內衣，嬰兒用全套服裝用品，泳衣，風大衣，化裝服，皮鞋，帽，襪子，手套，領呔，腰帶（服裝）及25類內的新娘服。		Produtos: camisolas, camisas, calças, casacos, «jeans», saias, vestidos, fatos para homem, sobretudos, roupa interior, enxoval para bebés (vestuário), fatos de banho, gabardinas, roupas de fantasia, sapatos de couro, chapéus, meias, luvas, gravatas, cintos (vestuário) e vestidos de noiva na classe 25.ª	

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/12333

類別： 18

Marca n.º N/12333

Classe: 18.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated),
8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/24

Data do pedido: 2003/10/24

產品：公文包，文件夾，旅行箱，行李箱，手提箱，沙灘袋，
露營用袋，購物袋，錢袋，咭片盒，陽傘，雨傘，手杖。

Produtos: malas «diplomáticas», pastas para documentos, malas de viagem, baús, malas de mão, sacos para a praia, sacos para campistas, sacos para compras, bolsas, estojos para cartões, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, bengalas.

商標構成：

A marca consiste em:

INTERMEZZO

INTERMEZZO

商標編號：N/12334

類別： 18

Marca n.º N/12334

Classe: 18.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated),
8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/24

Data do pedido: 2003/10/24

產品：公文包，文件夾，旅行箱，行李箱，手提箱，沙灘袋，
露營用袋，購物袋，錢袋，咭片盒，陽傘，雨傘，手杖。

Produtos: malas «diplomáticas», pastas para documentos, malas de viagem, baús, malas de mão, sacos para a praia, sacos para campistas, sacos para compras, bolsas, estojos para cartões, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, bengalas.

商標構成：

A marca consiste em:

basic gear

basic gear

商標編號：N/12335

類別： 9

Marca n.º N/12335

Classe: 9.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated),
8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/24

產品：太陽眼鏡，眼鏡，眼鏡盒，眼鏡框，攝影機，光學鏡片，收音機，錄音機，游泳背心。

商標構成：

D'URBAN

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: óculos de sol, óculos, estojos para óculos, armações para óculos, câmaras, lentes ópticas, rádios, gravadores, coletes de natação.

A marca consiste em:

D'URBAN

商標編號：N/12336

類別： 14

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/24

產品：手鐲，吊墜，領夾別針，戒指，耳環，頸鏈，貴重金屬帶扣，袖口鈕，鐘錶及腕錶，貴重金屬雪茄盒，貴重金屬箱子，珠寶及其仿製品，獎杯。

商標構成：

D'URBAN

Marca n.º N/12336

Classe: 14.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: pulseiras, pendentes, alfinetes para gravata, anéis, brincos, colares, fivelas de metais preciosos, botões de punho, relógios e relógios de pulso, estojos para charutos de metais preciosos, caixas de metais preciosos, joalheria e suas imitações, troféus.

A marca consiste em:

D'URBAN

商標編號：N/12337

類別： 18

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/24

產品：公文包，文件夾，旅行箱，行李箱，手提箱，沙灘袋，露營用袋，購物袋，錢袋，咭片盒，陽傘，雨傘，手杖。

商標構成：

D'URBAN

Marca n.º N/12337

Classe: 18.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: malas «diplomáticas», pastas para documentos, malas de viagem, baús, malas de mão, sacos para a praia, sacos para campistas, sacos para compras, bolsas, estojos para cartões, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, bengalas.

A marca consiste em:

D'URBAN

商標編號：N/12338

類別： 9

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Marca n.º N/12338

Classe: 9.^a

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/24

產品：太陽眼鏡，眼鏡，眼鏡盒，眼鏡框，攝影機，光學鏡片，收音機，錄音機，游泳背心。

商標構成：



Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: óculos de sol, óculos, estojos para óculos, armações para óculos, câmaras, lentes ópticas, rádios, gravadores, coletes de natação.

A marca consiste em:



商標編號：N/12339

類別： 14

Marca n.º N/12339

Classe: 14.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/24

產品：手鐲，吊墜，領夾別針，戒指，耳環，頸鏈，貴重金屬帶扣，袖口鈕，鐘錶及腕錶，貴重金屬雪茄盒，貴重金屬箱子，珠寶及其仿製品，獎杯。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: pulseiras, pendentes, alfinetes para gravata, anéis, brincos, colares, fivelas de metais preciosos, botões de punho, relógios e relógios de pulso, estojos para charutos de metais preciosos, caixas de metais preciosos, joalheria e suas imitações, troféus.

A marca consiste em:



商標編號：N/12340

類別： 18

Marca n.º N/12340

Classe: 18.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/24

產品：公文包，文件夾，旅行箱，行李箱，手提箱，沙灘袋，露營用袋，購物袋，錢袋，咭片盒，陽傘，雨傘，手杖。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/24

Produtos: malas «diplomáticas», pastas para documentos, malas de viagem, baús, malas de mão, sacos para a praia, sacos para campistas, sacos para compras, bolsas, estojos para cartões, chapéus-de-sol, chapéus-de-chuva, bengalas.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12341

類別： 25

Marca n.º N/12341

Classe: 25.^a

申請人：Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated),
8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Kabushiki Kaisha D'urban (D'urban Incorporated), 8-8-20 Nishi-Gotanda, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/24

Data do pedido: 2003/10/24

產品：服裝，尤指西服，外套，長外套，女襯衣，長褲，牛仔褲，襯衣，汗衫，其他針織產品，襯衫，馬球襯衣，鞋，靴，襪，帽，無邊圓帽，手套，領呔，無指手套，頸巾，內衣，睡衣，連衣裙，腰帶。

Produtos: vestuário, designadamente fatos, casacos, casacos compridos, blusões, calças, «jeans», camisolas, «sweatshirts», outros artigos em malha, camisas, camisas polo, sapatos, botas, meias, chapéus, bonés, luvas, gravatas, luvas sem dedos, lenços de pescoço, roupa interior, pijamas, vestidos, cintos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12342

類別： 12

Marca n.º N/12342

Classe: 12.^a

申請人：Hyundai Motor Company, 231, Yangjae-Dong,
Seocho-Gu, Seoul, Republica da Coreia.

Requerente: Hyundai Motor Company, 231, Yangjae-Dong, Seocho-Gu, Seoul, Republica da Coreia.

國籍：韓國

Nacionalidade: coreana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/27

Data do pedido: 2003/10/27

產品：客車，運動用車，救護車，機動巴士，貨車，公共汽車，陸地車輛用馬達，汽車車身，車輛用保險杆，車輛底盤，車輛輪子及上述所有提及產品的部件及輔件（不屬別類）。

Produtos: veículos de passageiros, carros de desporto, ambulâncias, autocarros motorizados, camionetas, autocarros, motores para veículos terrestres, carroçarias de automóveis, pára-choques para veículos, chassis para veículos, rodas para veículos e partes e acessórios (não incluídos noutras classes) para todos os produtos atrás mencionados.

商標構成：

A marca consiste em:

TALUS

TALUS

商標編號：N/12343 類別： 28
 申請人：PLAYBOY ENTERPRISES INTERNATIONAL, INC., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/27

產品：娛樂品，玩具和玩意；娛樂機器，自動及投幣啟動式娛樂機器，十五子棋遊戲，桌球，桌球桿包頭，桌球桿，桌球記分器，桌球枱墊，桌球枱，投幣啟動式桌球枱，“Bingo” 咭，套裝咭遊戲，桌球桿用粉粒，西洋棋盤，西洋棋棋子，棋類遊戲，棋盤，骰盅，標槍，標槍靶，多米諾骨牌，麻將，彈子，輪盤。

商標構成：

PLAYBOY

商標編號：N/12344 類別： 28
 申請人：PLAYBOY ENTERPRISES INTERNATIONAL, INC., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/27

產品：娛樂品，玩具和玩意；娛樂機器，自動及投幣啟動式娛樂機器，十五子棋遊戲，桌球，桌球桿包頭，桌球桿，桌球記分器，桌球枱墊，桌球枱，投幣啟動式桌球枱，“Bingo” 咭，套裝咭遊戲，桌球桿用粉粒，西洋棋盤，西洋棋棋子，棋類遊戲，棋盤，骰盅，標槍，標槍靶，多米諾骨牌，麻將，彈子，輪盤。

商標構成：



商標編號：N/12345 類別： 28
 申請人：PLAYBOY ENTERPRISES INTERNATIONAL, INC., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Marca n.º N/12343 Classe: 28.ª
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/27

Produtos: jogos, brinquedos e joguetes; máquinas de entretenimento, máquinas de entretenimento automáticas e operadas com moedas, jogos de gamão, bolas de bilhar, pontas para tacos de bilhar, tacos de bilhar, marcador para bilhar, almofadas para mesa de bilhar, mesa de bilhar, mesa de bilhar operada com moedas, cartões de bingo, baralhos de cartas, giz para tacos de bilhar, tabuleiros de damas, pedras de damas, jogos de xadrez, tabuleiros de xadrez, copos para dados, dardos, alvos para dardos, dominós, «majhong», berlindes, rodas de roleta.

A marca consiste em:

PLAYBOY

Marca n.º N/12344 Classe: 28.ª
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/27

Produtos: jogos, brinquedos e joguetes; máquinas de entretenimento, máquinas de entretenimento automáticas e operadas com moedas, jogos de gamão, bolas de bilhar, pontas para tacos de bilhar, tacos de bilhar, marcador para bilhar, almofadas para mesa de bilhar, mesa de bilhar, mesa de bilhar operada com moedas, cartões de bingo, baralhos de cartas, giz para tacos de bilhar, tabuleiros de damas, pedras de damas, jogos de xadrez, tabuleiros de xadrez, copos para dados, dardos, alvos para dardos, dominós, «majhong», berlindes, rodas de roleta.

A marca consiste em:



Marca n.º N/12345 Classe: 28.ª
 Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/27

產品：娛樂品，玩具和玩意；娛樂機器，自動及投幣啟動式娛樂機器，十五子棋遊戲，桌球，桌球桿包頭，桌球桿，桌球記分器，桌球枱墊，桌球枱，投幣啟動式桌球枱，“Bingo”咭，套裝咭遊戲，桌球桿用粉粒，西洋棋盤，西洋棋棋子，棋類遊戲，棋盤，骰盅，標槍，標槍靶，多米諾骨牌，麻將，彈子，輪盤。

商標構成：

FEMLIN

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/27

Produtos: jogos, brinquedos e joguetes; máquinas de entretenimento, máquinas de entretenimento automáticas e operadas com moedas, jogos de gamão, bolas de bilhar, pontas para tacos de bilhar, tacos de bilhar, marcador para bilhar, almofadas para mesa de bilhar, mesa de bilhar, mesa de bilhar operada com moedas, cartões de bingo, baralhos de cartas, giz para tacos de bilhar, tabuleiros de damas, pedras de damas, jogos de xadrez, tabuleiros de xadrez, copos para dados, dardos, alvos para dardos, dominós, «majhong», berlindes, rodas de roleta.

A marca consiste em:

FEMLIN

商標編號：N/12346

類別： 42

申請人：新時代美食發展有限公司，場所：澳門新口岸廣州街50-52號A 怡安閣地下。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業

申請日期：2003/10/31

服務：餐飲服務。

商標構成：



新 時 代 美 食
SAN SI TOI CHINESE CUISINE

顏色之要求：以附圖商標色板為註冊顏色，分別以橙黃色、咖啡色為主色，圖形中間有“新時代”三個灰色字，圖形上層有英文公司名，白字。圖形下層有中文公司名，白字。

Marca n.º N/12346

Classe: 42.ª

Requerente: 新時代美食發展有限公司，澳門新口岸廣州街50-52號A 怡安閣地下。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/10/31

Serviços: serviços de restauração.

A marca consiste em:



新 時 代 美 食
SAN SI TOI CHINESE CUISINE

Reivindicação de cores: conforme a figura anexa, as cores são essencialmente de cor de laranja e castanha. No centro da figura, os três caracteres «新時代» são de cor cinzenta. Na parte superior da figura, o nome da companhia em inglês é de cor branca. Na parte inferior da figura, o nome da companhia em chinês é de cor branca.

商標編號：N/12347

類別： 9

申請人：Pantech Co., Ltd., Shinsong Center Building, 25-12, Youido-dong, Yongdungpo-gu, Seoul, Republic of Korea (Zip Code: 150-711).

國籍：韓國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/28

產品：移動電話，流動電話，透過衛星的航行儀器，移動電話用電話聽筒，移動電話用電池，移動電話用充電器，個人數碼助

Marca n.º N/12347

Classe: 9.ª

Requerente: Pantech Co., Ltd., Shinsong Center Building, 25-12, Youido-dong, Yongdungpo-gu, Seoul, Republic of Korea (Zip Code: 150-711).

Nacionalidade: coreana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/28

Produtos: telefones móveis, telefones celulares, aparelhos de navegação por satélite, auscultadores de ouvido para uso em

理，電話，無線電話，移動電話用無線免提裝置，移動電話及電腦之間傳送數據用的纜，移動電話及電腦之間傳送數據用的已錄製電腦程式，移動電話適用的電池充電器。

商標構成：

PANTECH

商標編號：N/12353 類別： 9
申請人：Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/29

產品：電動、電子、科學、光學、攝影、廣播電台的接收、廣播電台的傳送、相互通訊、電話、聲音的重放、聲音的錄製器具及儀器；電腦；電腦程式，電腦軟件；影像重放及影像錄製的器具；視像遊戲的娛樂器具；適用於電視接收器供娛樂的電子器具；投幣或代用幣啟動式的娛樂電子器具；教學及教育器具及儀器；羅盤（非繪圖用）；計步器；計數器具，速度計數器，步程儀（里程記錄器）；唱機的錄製品；磁帶；計算機；遙控的電動器具；上述產品用的組成部分及附件。

商標構成：



商標編號：N/12354 類別： 16
申請人：Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

telefones móveis, baterias para telefones móveis, carregadores de baterias para telefones móveis, assistentes digitais pessoais, telefones, telefones sem fios, «headset» sem fios para telefones móveis, cabos para comunicações de dados entre telefones móveis e computadores, programas de computador gravados para uso em comunicações de dados entre telefones móveis e computadores, carregadores de baterias adaptados para uso em telefones móveis.

A marca consiste em:

PANTECH

Marca n.º N/12353 Classe: 9.^a
Requerente: Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/29

Produtos: aparelhos e instrumentos eléctricos, electrónicos, científicos, ópticos, fotográficos, receptores de rádio, transmissores de rádio, intercomunicações, telefónicos, de reprodução do som, de gravação do som; computadores; programas de computador, «software» de computador; aparelhos de reprodução vídeo e de gravação vídeo; aparelhos de entretenimento de jogos de vídeo; aparelhos electrónicos para entretenimento adaptados para uso com receptores de televisão; aparelhos electrónicos de entretenimento operados por moedas ou «counter-feed»; aparelhos e instrumentos de ensino e didácticos; compassos (não para desenho); podómetros, aparelhos de contagem, contadores de velocidade, odómetros («mileometers»); gravações gramo-fónicas; fitas magnéticas; calculadoras; aparelhos eléctricos de controlo remoto; componentes e acessórios para os acima mencionados produtos.

A marca consiste em:



Marca n.º N/12354 Classe: 16.^a
Requerente: Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/29

產品：印刷品，印刷刊物，書籍；文具用品，紙，紙製品，紙板，紙板製品，包裝及裝箱材料；書寫工具及墨水；海報，繪圖尺，橡皮，轉印圖案（移印畫），著色冊及繪畫冊；教學及教育材料；藝術家用材料（顏料或清漆除外），畫筆，畫架。

商標構成：



Data do pedido: 2003/10/29

Produtos: matérias impressas, publicações impressas, livros; papelaria, papel, artigos de papel, cartão, artigos de cartão, material de embalagem e empacotamento; instrumentos de escrita e tintas; posters, régua de desenho, borrachas, transferidores (decalcomanias), livros para colorir e livros para pintar; material de ensino e didático; material para artistas (outros que cores ou vernizes), pincéis, cavaletes.

A marca consiste em:



商標編號：N/12355

類別： 25

Marca n.º N/12355

Classe: 25.^a

申請人：Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

Requerente: Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/29

Data do pedido: 2003/10/29

產品：外穿服裝產品，運動服裝產品，T恤，鞋。

Produtos: artigos de vestuário exterior; artigos de vestuário desportivo, «T-shirts»; calçado.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12356

類別： 28

Marca n.º N/12356

Classe: 28.^a

申請人：Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

Requerente: Bear Factory Limited, 188-196 Regent Street, London W1R 6BT, United Kingdom.

國籍：英國

Nacionalidade: inglesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/29

Data do pedido: 2003/10/29

產品：玩具、遊戲（一般的遊戲紙牌除外）及娛樂品；體育及運動用品（服裝除外）；裝飾物及裝飾品（瓦斯燈或電燈泡除外），全供聖誕樹用。

Produtos: brinquedos, jogos (outros que não as cartas de jogar ordinárias) e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto (outros que não vestuário); ornamentos e decorações (outros que não candeeiros ou lâmpadas), todos para árvores de Natal.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12357

類別： 25

申請人：吉爾國際公司，場所：法國為翠市通用路 40/62 號。

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/30

產品：衣服，尤指內衣，睡衣，T 恤。

商標構成：

ORLY

Marca n.º N/12357

Classe: 25.ª

Requerente: Jil International (S.A.S.), 40/62 rue du Général Malleret Joinville 94400 Vitry Sur Seine, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/30

Produtos: vestuário, nomeadamente roupa interior, pijama, «T-shirt».

A marca consiste em:

ORLY

商標編號：N/12358

類別： 25

申請人：吉爾國際公司，場所：法國為翠市通用路 40/62 號。

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/30

產品：衣服，尤指內衣，睡衣，T 恤。

商標構成：

JIL

Marca n.º N/12358

Classe: 25.ª

Requerente: Jil International (S.A.S.), 40/62 rue du Général Malleret Joinville 94400 Vitry Sur Seine, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/30

Produtos: vestuário, nomeadamente roupa interior, pijama, «T-shirt».

A marca consiste em:

JIL

商標編號：N/12359

類別： 12

申請人：Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Toyota Motor Corporation), 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/30

產品：汽車及汽車用馬達。

商標構成：

D-4D

Marca n.º N/12359

Classe: 12.ª

Requerente: Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (also trading as Toyota Motor Corporation), 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/30

Produtos: automóveis e motores para automóveis.

A marca consiste em:

D-4D

商標編號：N/12360

類別： 9

申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

Marca n.º N/12360

Classe: 9.ª

Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

產品：科學、航海、測地、電氣、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救生及教學儀器和工具；傳導、聯結、變換、積蓄、調整或控制電子的工具和儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像的儀器；磁性數據載體，唱碟；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算機，電腦及數據處理裝置和滅火器。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/06/19；所屬國：美國；請求編號：78/264590。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, náuticos, de agrimensura, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, sinalizadores, de verificação (supervisão), de socorro e de ensino; instrumentos e aparelhos para conduzir, ligar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; aparelhos para o registo, a transmissão ou a reprodução de sons ou imagens; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras; máquinas de calcular, computadores e equipamento para o tratamento da informação e extintores.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 19 de Junho de 2003, sob o n.º 78/264590.

商標編號：N/12361

類別： 16

申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

產品：不屬別類的紙、紙板及其製品；印刷品；照片；文具；打字機及辦公用品（傢具除外），教育和教學用品（儀器除外），裝訂用品，文具或家庭用粘合劑；美術用品，畫筆；包裝用塑料物品（不屬別類的）；紙牌；印刷鉛字及印版。

商標構成：



Marca n.º N/12361

Classe: 16.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Produtos: papel, cartão e outros produtos feitos com estes materiais não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; fotografias; artigos de papelaria; máquinas de escrever e material de escritório necessário (excepto mobiliário), materiais de instrução e ensino (excepto aparelhos), artigos para encadernação, adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas, pincéis; matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa e estereótipos (clichés).

A marca consiste em:



商標編號：N/12362

類別： 37

申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Marca n.º N/12362

Classe: 37.^a

Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
服務：維修，建造及設置服務。
商標構成：



Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Serviços: reparações; construções e serviços de instalações.
A marca consiste em:



商標編號：N/12363 類別： 41
申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
服務：教育，提供培訓，娛樂及文體活動。
商標構成：



Marca n.º N/12363 Classe: 41.ª
Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Serviços: educação; prestação de formação; divertimentos e actividades culturais e desportivas.
A marca consiste em:



商標編號：N/12364 類別： 42
申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
服務：與科學，技術有關的調查及設計服務，工業分析及調查服務，電腦硬件及軟件的設計和開發。
商標構成：



Marca n.º N/12364 Classe: 42.ª
Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Serviços: serviços de pesquisa científico-tecnológicos e «design» com estes relacionados; análise industrial e serviços de pesquisa; «design» e desenvolvimento de «hardware» e «software» de computadores.
A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/06/19；所屬國：美國；請求編號：78/264590。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 19 de Junho de 2003, sob o n.º 78/264590.

商標編號：N/12365 類別： 30
申請人：Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.
國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
產品：咖啡，茶，可可，咖啡代用品，雪糕，冰淇淋，冰凍甜食。
商標構成：



顏色之要求：黃色底，字句“Lipton”為白色，於紅色底上；在左上角由檸檬所產生的反射為白色及黃色色調。

Marca n.º N/12365 Classe: 30.^a
Requerente: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.
Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Produtos: café, chá, cacau, café artificial; sorvete; gelados; doçaria gelada.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo amarelo; palavra Lipton em branco sobre fundo vermelho; efeito de reflexo luminoso em tons de branco e amarelo no quadrante superior esquerdo.

商標編號：N/12366 類別： 32
申請人：Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.
國籍：荷蘭
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
產品：礦泉水及汽水及其他不含酒精飲料，水果飲料及水果汁，糖漿及其他製飲料用製劑。
商標構成：



顏色之要求：黃色底，字句“Lipton”為白色，於紅色底上；在左上角由檸檬所產生的反射為白色及黃色色調。

Marca n.º N/12366 Classe: 32.^a
Requerente: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, The Netherlands.
Nacionalidade: holandesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Produtos: águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas; xaropes e outros preparados para fazer bebidas.
A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo amarelo; palavra Lipton em branco sobre fundo vermelho; efeito de reflexo luminoso em tons de branco e amarelo no quadrante superior esquerdo.

商標編號：N/12367 類別： 5
申請人：Parke, Davis & Company LLC, 201 Tabor Road, Morris Plains, New Jersey, 07950, United States of America.
國籍：美國密西根州
活動：商業及工業
申請日期：2003/10/31
產品：醫藥及藥物製劑和物質。

Marca n.º N/12367 Classe: 5.^a
Requerente: Parke, Davis & Company LLC, 201 Tabor Road, Morris Plains, New Jersey, 07950, United States of America.
Nacionalidade: Estado de Michigan, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/10/31
Produtos: preparados e substâncias farmacêuticos e medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:

善痛眠

善痛眠

商標編號：N/12368

類別： 5

Marca n.º N/12368

Classe: 5.^a

申請人：Parke, Davis & Company LLC, 201 Tabor Road,
Morris Plains, New Jersey, 07950, United States of America.

Requerente: Parke, Davis & Company LLC, 201 Tabor Road,
Morris Plains, New Jersey, 07950, United States of America.

國籍：美國密西根州

Nacionalidade: Estado de Michigan, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/31

Data do pedido: 2003/10/31

產品：醫藥及藥物製劑和物質。

Produtos: preparados e substâncias farmacêuticas e medicinais.

商標構成：

A marca consiste em:

消痛眠

消痛眠

商標編號：N/12369

類別： 34

Marca n.º N/12369

Classe: 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-
ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/31

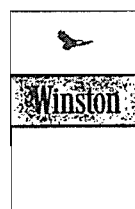
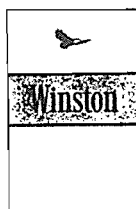
Data do pedido: 2003/10/31

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具，火柴。

Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos
para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12370

類別： 34

Marca n.º N/12370

Classe: 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomon, Minato-
ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

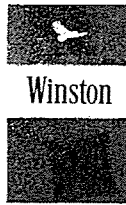
申請日期：2003/10/31

Data do pedido: 2003/10/31

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具，火柴。

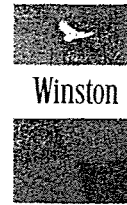
Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos
para fumadores; fósforos.

商標構成：



顏色之要求：標誌為金黃色及白色，於紅色底上。字母“Winston”為藍色，水平間為金黃色及白色底。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: insígnia em amarelo-dourado e branco sobre fundo vermelho. Letras Winston a azul, barras horizontais a amarelo-dourado e fundo branco.

商標編號：N/12371

類別： 34

Marca n.º N/12371

Classe: 34.^a

申請人：Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Japan Tobacco Inc., 2-2-1, Toranomom, Minato-ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/31

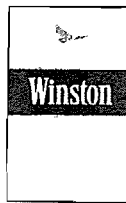
Data do pedido: 2003/10/31

產品：香煙，未加工及已加工煙草，煙具，火柴。

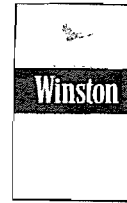
Produtos: cigarros; tabaco em bruto e manufacturado; artigos para fumadores; fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：標誌為金黃色及白色，於白色底上。字母“Winston”為白色，水平間為金黃色及藍色底。



Reivindicação de cores: insígnia em amarelo-dourado e branco sobre fundo branco. Letras Winston a branco, barras horizontais a amarelo-dourado e fundo azul.

商標編號：N/12372

類別： 3

Marca n.º N/12372

Classe: 3.^a

申請人：Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

Requerente: Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/10/31

Data do pedido: 2003/10/31

產品：化妝品；尤指皮膚用面膜，身體用乳液，面膜，面頰用乳霜，皮膚用脫死皮劑，非醫用護理皮膚製劑，防曬劑，肥皂及皮膚用肥皂，除臭肥皂，剃鬚用乳霜，剃鬚用啫喱，剃鬚後用乳液，除臭劑，防汗劑，個人用清潔劑，身體用噴劑，腳部除臭用噴劑，嬰兒護髮素，嬰兒身體用乳液，嬰兒用油，嬰兒爽身粉，

Produtos: cosméticos; nomeadamente máscaras para a pele, loções para o corpo, máscaras faciais, cremes para a cara, exfoliantes para a pele, preparações para os cuidados da pele não medicinais, protectores solares, sabões e sabonetes para a pele, sabões desodorizantes, cremes de barbear, geles para a barba, loções para depois da barba («after-shave»), desodorizantes, anti-transpirantes, fragrâncias para uso pessoal, vaporizadores («sprays») para o corpo, «sprays» desodorizantes para os pés, amaciadores de cabelo de bebés, loções para o corpo para bebés, óleos para bebés, pó-de-talco para bebés, shampôs para bebés, toalhetes de limpeza para bebés, óleos de massagem, sa-

嬰兒洗頭水，嬰兒用清潔巾，按摩用油，皮膚抗菌用肥皂及香皂，非醫用護理皮膚製劑，非醫用皮膚用促進乳液，皮膚用卸妝劑。

商標構成：



bões e sabonetes para a pele antibacterianos, preparações para os cuidados da pele não-medicinais, loções estimuladoras para a pele não-medicinais, desmaquilhantes para a pele.

A marca consiste em:



商標編號：N/12373

類別： 36

申請人：Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

服務：慈善服務和為保護人類文化，動物及植物生命和一般環境因素的慈善組織用的基金募捐服務。

商標構成：



Marca n.º N/12373

Classe: 36.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Serviços: serviços filantrópicos e de angariação de fundos para organizações caritativas destinados à preservação das culturas humanas, da vida animal e vegetal e do meio ambiente em geral.

A marca consiste em:



商標編號：N/12374

類別： 41

申請人：Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

服務：實現研討會，工作坊，及與為保護人類文化，動物及植物生命和一般環境因素的利益的慈善組織有關的援助及資訊分配，實現討論會及與為保護人類文化，動物及植物生命和一般環境因素的利益的慈善組織有關的資訊分配的援助。

商標構成：



Marca n.º N/12374

Classe: 41.^a

Requerente: Nu Skin International, Inc., One Nu Skin Plaza, 75 West Center Street, Provo, Utah, 84601, E. U. A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Serviços: realização de seminários, «workshops», e de apoio e distribuição de informação relacionadas com organizações caritativas para benefício da preservação das culturas humanas, da vida animal e do planeta e meio ambiente em geral, realização de conferências e apoio na distribuição de informação relacionada com organizações caritativas em benefício da preservação das culturas humanas, vida animal e vegetal e do meio ambiente em geral.

A marca consiste em:



商標編號：N/12375
 類別： 9
 申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

產品：科學、航海、測地、攝影、電影、光學、衡具、量具、信號、檢驗（監督）、救生及教學儀器和工具；傳導、聯結、變換、積蓄、調整或控制電子的工具和儀器；錄製、傳送或重放聲音或影像的儀器；磁性數據載體，唱碟；自動售貨器及投幣啟動裝置的機械結構；現金收入記錄機；計算機，電腦及數據處理裝置。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/05/27；所屬國：美國；請求編號：78/254901。

Marca n.º N/12375
 Classe: 9.^a
 Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Produtos: aparelhos e instrumentos científicos, náuticos, de agrimensura, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesagem, de medida, sinalizadores, de verificação (supervisão) de socorro e de ensino; instrumentos e aparelhos para conduzir, ligar, transformar, acumular, regular ou controlar electricidade; suporte de registo magnético, discos acústicos; distribuidores automáticos e mecânicos para aparelhos de pré-pagamento; caixas registadoras; máquinas de calcular, computadores e equipamento para o tratamento da informação.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 27 de Maio de 2003, sob o n.º 78/254901.

商標編號：N/12376
 類別： 38
 申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2003/10/31

服務：電信服務。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/05/27；所屬國：美國；請求編號：78/254901。

Marca n.º N/12376
 Classe: 38.^a
 Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/10/31

Serviços: serviços de telecomunicações.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 27 de Maio de 2003, sob o n.º 78/254901.

商標編號：N/12377 類別： 42
 申請人：Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
 國籍：美國德拉瓦州
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/10/31
 服務：與科學，技術有關的調查及設計服務，工業分析及調查服務，電腦硬件及軟件的設計和開發。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/05/27；所屬國：美國；請求編號：78/254901。

Marca n.º N/12377 Classe: 42.^a
 Requerente: Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054, U. S. A.
 Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/10/31
 Serviços: serviços de pesquisa científico - tecnológicos e «design» com estes relacionados; análise industrial e serviços de pesquisa; «design» e desenvolvimento de «hardware» e «software» de computadores.
 A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 27 de Maio de 2003, sob o n.º 78/254901.

商標編號：N/12378 類別： 18
 申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/03
 產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：

CERRUTI 1881
 S H A P E S

顏色之要求：要求圖樣中間的橫間為藍色。

Marca n.º N/12378 Classe: 18.^a
 Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/03
 Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.
 A marca consiste em:

CERRUTI 1881
 S H A P E S

Reivindicação de cores: reivindica a cor azul na barra central da figura.

商標編號：N/12379 類別： 25
 申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領吹蝴蝶結。

商標構成：

CERRUTI 1881
S H A P E S

顏色之要求：要求圖樣中間的橫間為藍色。

Marca n.º N/12379 Classe: 25.ª
 Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança, nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, baberoiros; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xailes; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

A marca consiste em:

CERRUTI 1881
S H A P E S

Reivindicação de cores: reivindica a cor azul na barra central da figura.

商標編號：N/12380 類別： 18
 申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：



顏色之要求：要求圖樣中間的橫間為藍色。

Marca n.º N/12380 Classe: 18.ª
 Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor azul na barra central da figura.

商標編號：N/12381

類別： 25

Marca n.º N/12381

Classe: 25.ª

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領呔蝴蝶結。

商標構成：



顏色之要求：要求圖樣中間的橫間為藍色。

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, baberoiros; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xailes; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor azul na barra central da figura.

商標編號：N/12382

類別： 18

Marca n.º N/12382

Classe: 18.ª

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：

CERRUTI 1881

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

A marca consiste em:

CERRUTI 1881

商標編號：N/12383

類別： 18

Marca n.º N/12383

Classe: 18.ª

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：

CERRUTI

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

A marca consiste em:

CERRUTI

商標編號：N/12384

類別： 25

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領呔蝴蝶結。

商標構成：

CERRUTI

Marca n.º N/12384

Classe: 25.ª

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança, nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, babero; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xailes; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

A marca consiste em:

CERRUTI

商標編號：N/12385

類別： 18

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡

Marca n.º N/12385

Classe: 18.ª

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de

皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：

1881 SHAPES

viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

A marca consiste em:

1881 SHAPES

商標編號：N/12386

類別： 25

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領呔蝴蝶結。

商標構成：

1881 SHAPES

Marca n.º N/12386

Classe: 25.^a

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança, nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, baberois; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xailes; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

A marca consiste em:

1881 SHAPES

商標編號：N/12387

類別： 18

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，

Marca n.º N/12387

Classe: 18.^a

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/03

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de

旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

商標構成：



«toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

A marca consiste em:



商標編號：N/12388

類別： 25

Marca n.º N/12388

Classe: 25.^a

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/03

Data do pedido: 2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領呔蝴蝶結。

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança, nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, baberoiros; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xailes; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12389

類別： 18

Marca n.º N/12389

Classe: 18.^a

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/03

Data do pedido: 2003/11/03

產品：皮革及人造皮革，手提皮包，晚裝皮包，小錢包，多用途體育運動用袋，旅行袋，公文夾，硬幣小錢袋，錢包，信用卡皮包，錢袋，學生用書包，行李箱及皮箱；雨傘，陽傘及手杖；鞭及馬具，動物用頸圈，牽狗用皮帶，旅行箱，文件夾，背包，旅行套裝，化妝皮箱（空的），竹製手杖；沙灘袋，旅行用服裝袋。

Produtos: couro e imitação de couro, malas de mão, malas de noite, pochetes, sacos desportivos para todos os fins, sacos de viagens, pastas, porta-moedas, carteiras, carteiras para cartões de crédito, bolsas, sacos para a escola, malas de porão e malas; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol, bengalas; chicotes e selaria, coleiras para animais, trelas em couro, malas de viagem, pastas de documentos, mochilas, conjuntos de viagem, malas de «toilette» (não preenchidas), bengalas em cana; sacos de praia, sacos para fatos para viagem.

商標構成：

A marca consiste em:

卓諾迪

卓諾迪

商標編號：N/12390

類別： 25

Marca n.º N/12390

Classe: 25.^a

申請人：Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

Requerente: Cerruti 1881, 9, Place de la Madeleine, 75008 Paris, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/03

Data do pedido: 2003/11/03

產品：服裝，牛仔褲，長褲，長工作服，上下連身的寬鬆服裝，短褲，百慕達短褲，女襯衣，襯衣，短外套，長女襯衣，套頭衫，T恤，運動衫，西裝，背心，連帽厚夾克，外套，雨衣，裙子，連衣裙，內衣，泳裝，長襪，內褲，短襪，內連衣裙，浴袍，女用內衣，西服褲用背帶，兒童衣服，如：上下連身服，睡衣褲，上下連身的工作服，長工作服，圍涎；腰帶，領帶，手套，長披肩，頸巾，大披巾，鞋，靴子，拖鞋，平底拖鞋；帽，帶邊帽子，圓帽，貝雷帽，無邊圓帽，領呔蝴蝶結。

Produtos: vestuário, «jeans», calças, batas, fatos de uma peça, calções, bermudas, blusas, camisas, casacos curtos, blusões, «pullovers», «t-shirts», camisolas de treino, fatos, coletes, parkas, casacos, impermeáveis, saias, vestidos, roupa interior, fatos de banho, meias, cuecas, peúgas, vestidos interiores, roupões de banho, «lingerie», suspensórios, roupa de criança, nomeadamente macacos, pijamas, fatos de macaco, batas, baberoiros; cintos, gravatas, luvas, estolas, lenços de pescoço, xales; sapatos, botas, chinelos, pantufas; chapelaria para vestir, chapéus, barretes, boinas, bonés, gravatas laço.

商標構成：

A marca consiste em:

卓諾迪

卓諾迪

商標編號：N/12391

類別： 35

Marca n.º N/12391

Classe: 35.^a

申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

國籍：亞拉伯聯合酋長國

Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/04

Data do pedido: 2003/11/04

服務：碳酸氫鹽產品的銷售。

Serviços: vendas de produtos hidrocarbonetos.

商標構成：

A marca consiste em:

DOLPHIN ENERGY LIMITED

DOLPHIN ENERGY LIMITED

商標編號：N/12392

類別： 37

Marca n.º N/12392

Classe: 37.^a

申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

國籍：亞拉伯聯合酋長國

Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/04
服務：開發，營運及鑽井。
商標構成：

Data do pedido: 2003/11/04
Serviços: desenvolvimento, exploração e perfuração.
A marca consiste em:

DOLPHIN ENERGY LIMITED**DOLPHIN ENERGY LIMITED**

商標編號：N/12393 類別： 39
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

國籍：亞拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：通過輸油管儲存及運送碳酸氫鹽。

商標構成：

Marca n.º N/12393 Classe: 39.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: armazenagem e transporte através de oleodutos de produtos hidrocarbonetos.

A marca consiste em:

DOLPHIN ENERGY LIMITED**DOLPHIN ENERGY LIMITED**

商標編號：N/12394 類別： 40
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

國籍：亞拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：碳酸氫鹽的處理。

商標構成：

Marca n.º N/12394 Classe: 40.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: processamento de hidrocarbonetos.

A marca consiste em:

DOLPHIN ENERGY LIMITED**DOLPHIN ENERGY LIMITED**

商標編號：N/12395 類別： 35
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

國籍：亞拉伯聯合酋長國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：碳酸氫鹽產品的銷售。

商標構成：

Marca n.º N/12395 Classe: 35.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

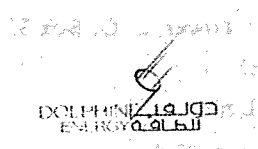
Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: vendas de produtos hidrocarbonetos.

A marca consiste em:



商標編號：N/12396 類別： 37
 申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 國籍：亞拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 服務：開發，營運及鑽井。
 商標構成：



Marca n.º N/12396 Classe: 37.^a
 Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Serviços: desenvolvimento, exploração e perfuração.
 A marca consiste em:



商標編號：N/12397 類別： 39
 申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 國籍：亞拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 服務：通過輸油管儲存及運送碳酸氫鹽。
 商標構成：



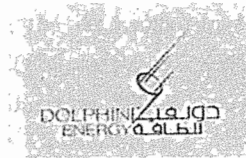
Marca n.º N/12397 Classe: 39.^a
 Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Serviços: armazenagem e transporte através de oleodutos de produtos hidrocarbonetos.
 A marca consiste em:



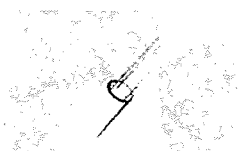
商標編號：N/12398 類別： 40
 申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 國籍：亞拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 服務：碳酸氫鹽的處理。
 商標構成：



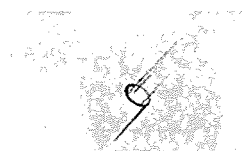
Marca n.º N/12398 Classe: 40.^a
 Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Serviços: processamento de hidrocarbonetos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/12399
類別： 35
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
國籍：亞拉伯聯合酋長國
活動：商業及工業
申請日期：2003/11/04
服務：碳酸氫鹽產品的銷售。
商標構成：



Marca n.º N/12399
Classe: 35.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/11/04
Serviços: vendas de produtos hidrocarbonetos.
A marca consiste em:



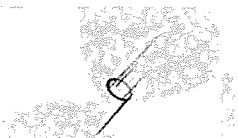
商標編號：N/12400
類別： 37
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
國籍：亞拉伯聯合酋長國
活動：商業及工業
申請日期：2003/11/04
服務：開發，營運及鑽井。
商標構成：



Marca n.º N/12400
Classe: 37.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/11/04
Serviços: desenvolvimento, exploração e perfuração.
A marca consiste em:



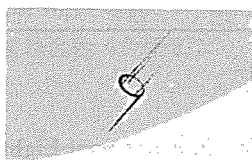
商標編號：N/12401
類別： 39
申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
國籍：亞拉伯聯合酋長國
活動：商業及工業
申請日期：2003/11/04
服務：通過輸油管儲存及運送碳酸氫鹽。
商標構成：



Marca n.º N/12401
Classe: 39.^a
Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2003/11/04
Serviços: armazenagem e transporte através de oleodutos de produtos hidrocarbonetos.
A marca consiste em:



商標編號：N/12402 類別： 40
 申請人：Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 國籍：亞拉伯聯合酋長國
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 服務：碳酸氫鹽的處理。
 商標構成：



Marca n.º N/12402 Classe: 40.^a
 Requerente: Dolphin Energy Limited, Abu Dhabi Trade Center Building, East Tower, P. O. Box 33777, Abu Dhabi, United Arab Emirates.
 Nacionalidade: dos Emiratos Árabes Unidos
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Serviços: processamento de hidrocarbonetos.
 A marca consiste em:



商標編號：N/12403 類別： 9
 申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 產品：電燈泡用起動器，螢光燈用電子起動器，燈泡用道碴 / 穩定器及電燈罩，與照明設備同用的變壓器，照明用變壓器，紫外線射燈，屬此類內的上述提及產品的任何部件及輔件。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2003/05/21；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1033297。

Marca n.º N/12403 Classe: 9.^a
 Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Produtos: arrancadores para lâmpadas eléctricas; arrancadores electrónicos para lâmpadas fluorescentes; balastros/estabilizadores para lâmpadas e casquilhos de lâmpadas; transformadores eléctricos para usar com iluminação; transformadores para iluminação; fotocélulas ultravioletas; partes e acessórios para quaisquer dos acima mencionados produtos desde que incluídos nestas classes.
 A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 21 de Maio de 2003, sob o n.º 1033297.

商標編號：N/12404 類別： 10
 申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.
 國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2003/11/04
 產品：醫學，醫療，外科及治療用的照明用具及燈泡，屬此類內上述提及產品的任何部件及輔件。

Marca n.º N/12404 Classe: 10.^a
 Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.
 Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2003/11/04
 Produtos: iluminação e lâmpadas para fins medicinais, médicos, cirúrgicos e terapêuticos; partes e acessórios para quaisquer dos acima mencionados produtos desde que incluídos nestas classes.

商標構成：



A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/05/21；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1033297。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 21 de Maio de 2003, sob o n.º 1033297.

商標編號：N/12405

類別： 11

Marca n.º N/12405

Classe: 11.ª

申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV,
Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.

Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV,
Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Holanda.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/04

Data do pedido: 2003/11/04

產品：照明用器具及設備，螢光管，照明燈泡及提燈，包括家用光管及燈泡，燈絲，弧光燈，照明用放電管，燈架，燈泡玻璃，吊燈用支架，燈反射鏡，燈罩，照明用發光管，電照明用支架，電照明用道碴/重量，保護罩，提燈，探照燈，屬此類內上述提及產品的任何部件及輔件。

Produtos: aparelhos e instalações para iluminação, tubos de luz fluorescente; lâmpadas de iluminação e lanternas, incluindo luzes e lâmpadas para fins de cosmética; filamentos para lâmpadas; lâmpadas de arco; tubos eléctricos de descarga para fins de iluminação; armaduras para lâmpadas, vidro para lâmpadas, suportes para lâmpadas de pendurar, reflectores, «abat-jours»; tubos luminosos para iluminação; suportes para iluminação eléctrica; balastros/pesos para iluminação eléctrica, casquilhos; lanternas; holofotes; partes e acessórios para quaisquer dos acima mencionados produtos desde que incluídos nestas classes.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2003/05/21；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1033297。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 21 de Maio de 2003, sob o n.º 1033297.

商標編號：N/12406

類別： 42

Marca n.º N/12406

Classe: 42.ª

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/04

Data do pedido: 2003/11/04

服務：酒店，餐廳，酒店門房服務，酒吧服務，警衛及保安服務，美容院，健康按摩浴，按摩，提供飲食服務，為常會，宴

Serviços: hotéis, restaurantes, serviços de portaria para hotéis, serviços de bares, serviços de guarda e de segurança, salões de beleza, «health spas», massagens, serviços de «catering»; for-

會，社交接待，籌募基金晚宴及宴會和特別事項提供設備與援助。

商標構成：



顏色之要求：底色為黑色（黑色C），圖形的射線為灰色（75% 黑色C），字母/字體為金色（色版 872C）。

necimento de facilidades e apoio a convenções, banquetes, recepções sociais, banquetes e jantares de angariação de fundos e eventos especiais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em preto (black C). Raios da figura em cinzento (75% black C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12407

類別： 41

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：賭場及遊樂場服務，為賭場及遊樂場，娛樂場提供設備；尤指現場音樂活動，戲劇和喜劇製作，健身會，俱樂部和詩人學會的消遣；透過互聯網及全球電腦網絡提供賭場及遊樂場服務。

商標構成：



顏色之要求：底色為黑色（黑色C），圖形的射線為灰色（75% 黑色C），字母/字體為金色（色版 872C）。

Marca n.º N/12407

Classe: 41.ª

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: serviços para casinos e para jogos; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; para entretenimento, nomeadamente, actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comédias; «health clubs»; centros e arcádias de divertimento; fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em preto (black C). Raios da figura em cinzento (75% black C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12408

類別： 35

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同類別的產品，尤指，紀念品，新產品，禮品，衣服，衣服用配件，珠寶，玩具，運動用品，文具，書籍，錄影帶，雷射唱片，雷射

Marca n.º N/12408

Classe: 35.ª

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de Centros Comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalharia, brinquedos,

光碟及一般多媒體產品，芳香產品，個人護理用品，化妝品，家庭用品，藝術品，食品，飲品，雪茄，香煙和吸煙者用附件。

商標構成：



顏色之要求：底色為黑色（黑色C），圖形的射線為灰色（75% 黑色C），字母/字體為金色（色版 872C）。

artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, «CD's», «DVD's» e multi-média em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em preto (black C). Raios da figura em cinzento (75% black C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12409

類別： 42

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

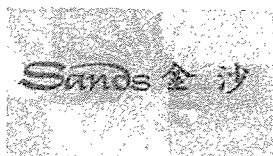
國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：酒店，餐廳，酒店門房服務，酒吧服務，警衛及保安服務，美容院，健康按摩浴，按摩，提供飲食服務，為常會，宴會，社交接待，籌募基金晚宴及宴會和特別事項提供設備與援助。

商標構成：



顏色之要求：底色為白色，圖形的射線為淺金色（色版872C的8%），字母/字體為金色（色版 872C）。

Marca n.º N/12409

Classe: 42.ª

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: hotéis, restaurantes, serviços de portaria para hotéis, serviços de bares, serviços de guarda e de segurança, salões de beleza, «health spas», massagens, serviços de «catering»; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, banquetes, recepções sociais, banquetes e jantares de angariação de fundos e eventos especiais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em branco. Raios da figura em dourado claro (pantone 8% de 872C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12410

類別： 41

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：賭場及遊樂場服務，為賭場及遊樂場，娛樂場提供設備；尤指現場音樂活動，戲劇和喜劇製作，健身會，俱樂部和詩

Marca n.º N/12410

Classe: 41.ª

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

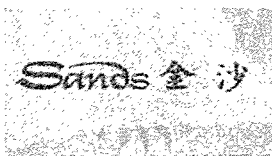
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: serviços para casinos e para jogos; fornecimento de facilidades para casinos e jogos; para entretenimento, nomeadamente actuações musicais ao vivo, produções teatrais e comé-

人學會的消遣；透過互聯網及全球電腦網絡提供賭場及遊樂場服務。

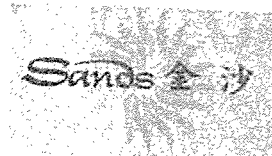
商標構成：



顏色之要求：底色為白色，圖形的射線為淺金色（色版872C的8%），字母/字體為金色（色版872C）。

dias; «health clubs»; centros e arcádias de divertimento; fornecimento de serviços para casinos e para jogos através de «websites» e redes computadorizadas globais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em branco. Raios da figura em dourado claro (pantone 8% de 872C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12411

類別： 35

申請人：威尼斯人澳門股份有限公司，場所：Ava. Dr. Mário Soares, N.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

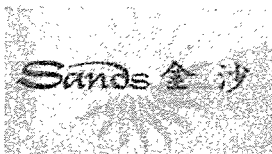
國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/04

服務：座落於商業中心內或外的零售店服務，銷售大量不同類別的產品，尤指，紀念品，新產品，禮品，衣服，衣服用配件，珠寶，玩具，運動用品，文具，書籍，錄影帶，雷射唱片，雷射光碟及一般多媒體產品，芳香產品，個人護理用品，化妝品，家庭用品，藝術品，食品，飲品，雪茄，香煙和吸煙者用附件。

商標構成：



顏色之要求：底色為白色，圖形的射線為淺金色（色版872C的8%），字母/字體為金色（色版872C）。

Marca n.º N/12411

Classe: 35.^a

Requerente: Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited, Avenida Doutor Mário Soares, n.º 25, Edif. Montepio, Ap. 25, 2 andar, Macau.

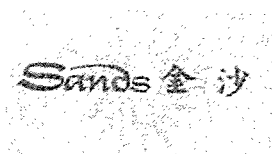
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/04

Serviços: serviços de lojas a retalho, localizadas dentro ou fora de Centros Comerciais, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupas, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, «CD's», «DVD's» e multi-média em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: fundo em branco. Raios da figura em dourado claro (pantone 8% de 872C). Letras/caracteres em dourado (pantone 872C).

商標編號：N/12412

類別： 18

申請人：阮雅萍，場所：澳門亞利鴉架街40號4樓A座豐榮大廈。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2003/11/05

產品：銀包，書包，背包，卡片盒，公文包，旅行袋，匙包，

Marca n.º N/12412

Classe: 18.^a

Requerente: Un Nga Peng，場所：澳門亞利鴉架街40號4樓A座豐榮大廈。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/11/05

Produtos: carteiras, sacos escolares, mochilas, estojos para cartões, malas diplomáticas, sacos de viagem, porta-chaves, sacos

手袋，腰包，皮帶，購物袋，化妝袋，筆袋，小錢袋。

商標構成：

The logo for Xachyderm features the brand name in a stylized, handwritten-style font. The 'X' is particularly prominent, with long, sweeping strokes that extend upwards and outwards.

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“膠袋，紙袋”，因屬其他類別。

de mão, sacos para cintura, cinto, sacos para compras, sacos para cosméticos, sacos para canetas, bolsas.

A marca consiste em:

The logo for Xachyderm features the brand name in a stylized, handwritten-style font. The 'X' is particularly prominent, with long, sweeping strokes that extend upwards and outwards.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «sacos plásticos, sacos de papel», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/12413

類別： 42

Marca n.º N/12413

Classe: 42.ª

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/05

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

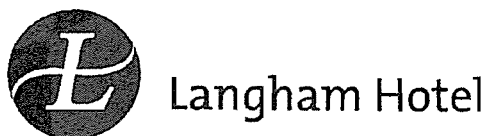
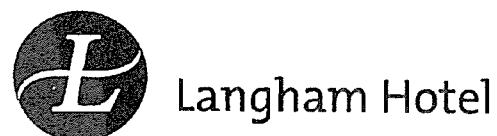
Data do pedido: 2003/11/05

服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會的組織及指導，嬰兒保姆服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e condução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento de instalações para conferências.

商標構成：

A marca consiste em:

The logo for Langham Hotel features a circular emblem containing a stylized 'L' with a horizontal bar. To the right of the emblem, the words 'Langham Hotel' are written in a serif font.The logo for Langham Hotel features a circular emblem containing a stylized 'L' with a horizontal bar. To the right of the emblem, the words 'Langham Hotel' are written in a serif font.

商標編號：N/12414

類別： 42

Marca n.º N/12414

Classe: 42.ª

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/05

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

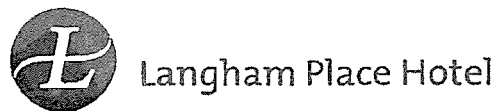
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/05

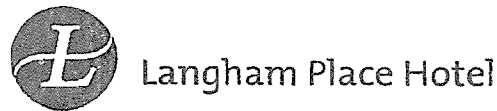
服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會的組織及指導，嬰兒保姆服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e condução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento de instalações para conferências.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/12415

類別： 42

Marca n.º N/12415

Classe: 42.^a

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor,
Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd
Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/05

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/05

服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒
店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪
糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會
的組織及指導，嬰兒褓母服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de
alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de
reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar
para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços
de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para
venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e con-
dução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento
de instalações para conferências.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12416

類別： 42

Marca n.º N/12416

Classe: 42.^a

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor,
Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd
Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/05

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/05

服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒
店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪
糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會
的組織及指導，嬰兒褓母服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de
alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de
reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar
para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços
de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para
venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e con-
dução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento
de instalações para conferências.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12417

類別： 42

Marca n.º N/12417

Classe: 42.^a

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor,
Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd
Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/05

Data do pedido: 2003/11/05

服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒
店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪
糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會
的組織及指導，嬰兒褓母服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de
alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de
reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar
para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços
de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para
venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e con-
dução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento
de instalações para conferências.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/12418

類別： 42

Marca n.º N/12418

Classe: 42.^a

申請人：Langham Hotels International Limited, 33rd Floor,
Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

Requerente: Langham Hotels International Limited, 33rd
Floor, Great Eagle Centre, 23 Harbour Road, Wanchai, Hong
Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2003/11/05

Data do pedido: 2003/11/05

服務：酒店及餐廳服務，為臨時安頓提供住宿及房間，預留酒
店及餐廳服務，酒吧及雞尾酒酒廊服務，提供餐食服務，提供雪
糕服務，小食店及售賣三文治的小食亭服務，咖啡廳服務，宴會
的組織及指導，嬰兒褓母服務，為討論會提供設備。

Serviços: serviços de hotelaria e restauração; fornecimento de
alojamentos e quartos para acomodação temporária; serviços de
reservas de hotéis e restaurantes; serviços de bar e salas de estar
para aperitivos; serviços de fornecimento de refeições; serviços
de fornecimento de sorvete; serviços de «snack-bar» e bares para
venda de sanduíches; serviços de cafetarias; organização e con-
dução de banquetes; serviços de amas para bebés; fornecimento
de instalações para conferências.

商標構成：

A marca consiste em:

逸 東

逸 東

商標編號：N/12419

類別： 3

Marca n.º N/12419

Classe: 3.^a

申請人：天寶（亞洲）商貿有限公司，場所：香港九龍官塘鴻
圖道1號21字樓2108室。

Requerente: 天寶（亞洲）商貿有限公司，香港九龍官塘鴻圖
道1號21字樓2108室。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2003/11/05

產品：肥皂、浴液、洗手膏、洗髮液、護髮素、洗面奶、洗衣劑、香水、化妝品、牙膏。

商標構成：

無患子
Soapberry

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/11/05

Produtos: sabonetes, sabão em líquido para banho, loções para lavar as mãos, shampôs, amaciadores para o cabelo, leite para lavagem de face, preparações para lavagem de roupas, perfumarias, cosméticos, dentífricos.

A marca consiste em:

無患子
Soapberry

商標編號：N/12420

類別： 5

申請人：Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2003/11/05

產品：人用藥品，尤指止痛藥。

商標構成：

FIONTA

Marca n.º N/12420

Classe: 5.ª

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2003/11/05

Produtos: produtos farmacêuticos para uso humano, nomeadamente analgésicos.

A marca consiste em:

FIONTA

營業場所之名稱及標誌之保護

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000046

申請人：Restaurante Italiano Antiga Trattoria Sociedade Unipessoal Limitada

地址：Avenida Sir Anders Ljungstedt, Nos. 40, 42 e 46, Edifício “Vista Magnífica Court”, r/c, Lojas “AH”, “AI” e “AJ”, Macau

活動：商業

申請日期：2003/11/03

行業類別：意大利餐廳

顏色要求：綠色，黑色及白色。

Protecção de Nomes e Insígnias de Estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de Nome ou Insígnia de Estabelecimento

Número: E/000046

Requerente: Restaurante Italiano Antiga Trattoria Sociedade Unipessoal Limitada

Sede: Avenida Sir Anders Ljungstedt, n.ºs 40, 42 e 46, edifício «Vista Magnífica Court», r/c, Lojas «AH», «AI» e «AJ», Macau

Actividade: comercial

Data do pedido: 2003/11/03

Tipo de actividade: restaurante de comida italiana

Reivindicação de cores: verde, preto e branco

名稱 / 標誌

Nome/Insígnia



根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
'N/010448	2003/11/10	2003/11/10	Cerruti 1881, uma sociedade anónima organizada segundo as leis francesas	FR	25
'N/010449	2003/11/10	2003/11/10	Cerruti 1881, uma sociedade anónima organizada segundo as leis francesas	FR	18
N/011226	2003/11/05	2003/11/05	高合合夥人有限責任公司 Coogi Partners, LLC	US	25
N/011472	2003/11/05	2003/11/05	Rich Products Corporation	US	30
N/011474	2003/11/05	2003/11/05	Rich Products Corporation	US	30
N/011476	2003/11/05	2003/11/05	Rich Products Corporation	US	30
N/011478	2003/11/05	2003/11/05	Rich Products Corporation	US	30
N/011491	2003/11/05	2003/11/05	Clarke, Modet y Cia, S.L.	ES	16
N/011492	2003/11/05	2003/11/05	Clarke, Modet y Cia, S.L.	ES	35
N/011493	2003/11/05	2003/11/05	Clarke, Modet y Cia, S.L.	ES	41
N/011494	2003/11/05	2003/11/05	Clarke, Modet y Cia, S.L.	ES	42
N/011504	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/011508	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/011526	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/011564	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Sony Computer Entertainment (Sony Computer Entertainment Inc.)	JP	28
N/011580	2003/11/05	2003/11/05	Fairwood Trademark B.V.I. Limited	VG	42
N/011640	2003/11/05	2003/11/05	Northern & Shell Titles Limited	GB	16
N/011641	2003/11/05	2003/11/05	Northern & Shell Titles Limited	GB	16
N/011654	2003/11/05	2003/11/05	Sundaram Brake Linings Limited	IN	12
N/011655	2003/11/05	2003/11/05	Sundaram Brake Linings Limited	IN	17
N/011666	2003/11/05	2003/11/05	Les Editions Jalou	FR	16
N/011684	2003/11/05	2003/11/05	Seven Licensing Company S.A.R.L.	LU	25
N/011685	2003/11/05	2003/11/05	Seven Licensing Company S.A.R.L.	LU	25

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011691	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Kansai Super Studio	JP	14
N/011692	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Kansai Super Studio	JP	18
N/011693	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Kansai Super Studio	JP	24
N/011694	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Kansai Super Studio	JP	25
N/011737	2003/11/05	2003/11/05	安陽卷煙廠 Anyang Cigarette Factory	CN	34
N/011738	2003/11/05	2003/11/05	安陽卷煙廠 Anyang Cigarette Factory	CN	34
N/011739	2003/11/05	2003/11/05	出奇樂國際有限公司 Chickeeduck International Limited	VG	14
N/011743	2003/11/05	2003/11/05	Ted Lapidus	FR	14
N/011744	2003/11/05	2003/11/05	Ted Lapidus	FR	14
N/011746	2003/11/05	2003/11/05	Balenciaga	FR	03
N/011747	2003/11/05	2003/11/05	Balenciaga	FR	09
N/011748	2003/11/05	2003/11/05	Balenciaga	FR	25
N/011751	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	03
N/011752	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	03
N/011753	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	03
N/011754	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	03
N/011755	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	03
N/011756	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	05
N/011757	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	05
N/011758	2003/11/05	2003/11/05	黃才榮	CN	05
N/011762	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Minophagen Seiyaku (Minophagen Pharmaceutical Co.)	JP	05
N/011763	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Minophagen Seiyaku (Minophagen Pharmaceutical Co.)	JP	05
N/011764	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Minophagen Seiyaku (Minophagen Pharmaceutical Co.)	JP	05
N/011765	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha Minophagen Seiyaku (Minophagen Pharmaceutical Co.)	JP	05
N/011768	2003/11/05	2003/11/05	Sociedade de Turismo e Diversões de Macau S.A.R.L.	MO	42
N/011777	2003/11/05	2003/11/05	ChevronTexaco Corporation	US	35
N/011780	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	25
N/011781	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	35
N/011782	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	36
N/011783	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	37
N/011784	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	19
N/011785	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	25
N/011786	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	35
N/011787	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	42
N/011788	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	25
N/011789	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	35
N/011790	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	36
N/011791	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	37
N/011792	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	01
N/011793	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	25
N/011794	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	35
N/011795	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	36

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011796	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	42
N/011797	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	01
N/011798	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	19
N/011799	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	25
N/011800	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	35
N/011801	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	36
N/011802	2003/11/05	2003/11/05	Exxon Mobil Corporation	US	42
N/011803	2003/11/05	2003/11/05	Mulhens GmbH & Co. KG	DE	03
N/011804	2003/11/05	2003/11/05	Reebok International Limited	GB	18
N/011806	2003/11/05	2003/11/05	Kirkbi A/S	DK	28
N/011807	2003/11/05	2003/11/05	Bayer Aktiengesellschaft	DE	05
N/011808	2003/11/05	2003/11/05	First Harvest International, LLC	US	29
N/011809	2003/11/05	2003/11/05	First Harvest International, LLC	US	30
N/011810	2003/11/05	2003/11/05	Fairtex Equipment Company, Limited	TH	25
N/011811	2003/11/05	2003/11/05	Fairtex Equipment Company, Limited	TH	28
N/011812	2003/11/05	2003/11/05	Fairtex Equipment Company, Limited	TH	41
N/011814	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha RS.R	JP	07
N/011815	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha RS.R	JP	07
N/011819	2003/11/05	2003/11/05	何建華	CN	29
N/011820	2003/11/05	2003/11/05	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	MO	41
N/011821	2003/11/05	2003/11/05	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	MO	41
N/011822	2003/11/05	2003/11/05	威尼斯人澳門股份有限公司 Venetian Macau, S.A., Venetian Macau Limited	MO	41
N/011825	2003/11/05	2003/11/05	Bayer HealthCare LLC	US	05
N/011827	2003/11/05	2003/11/05	Hermal Kurt Herrmann GmbH & Co.	DE	03
N/011828	2003/11/05	2003/11/05	Kia Motors Corporation	KR	12
N/011829	2003/11/05	2003/11/05	Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.)	CH	14
N/011830	2003/11/05	2003/11/05	Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co., Francillon Ltd.)	CH	14
N/011831	2003/11/05	2003/11/05	羅仁槐 Law Yan Wai	MO	05
N/011832	2003/11/05	2003/11/05	羅仁槐 Law Yan Wai	MO	05
N/011833	2003/11/05	2003/11/05	羅仁槐 Law Yan Wai	MO	05
N/011835	2003/11/05	2003/11/05	Culligan International Company	US	11
N/011836	2003/11/05	2003/11/05	Culligan International Company	US	11
N/011837	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011838	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011839	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011840	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011841	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011842	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011843	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011844	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011845	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011846	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	37
N/011847	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	39
N/011848	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011849	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	37
N/011850	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	39
N/011851	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	12
N/011852	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	37
N/011853	2003/11/05	2003/11/05	Renault S.A.S.	FR	39
N/011854	2003/11/05	2003/11/05	中山市潔瑩日用品有限公司	CN	03
N/011855	2003/11/05	2003/11/05	中山市潔瑩日用品有限公司	MO	16
N/011856	2003/11/05	2003/11/05	中山市潔瑩日用品有限公司	CN	03
N/011857	2003/11/05	2003/11/05	中山市創康食品飲料有限公司	CN	29
N/011858	2003/11/05	2003/11/05	中山市創康食品飲料有限公司	CN	32
N/011859	2003/11/05	2003/11/05	郭淑芳	CN	09
N/011860	2003/11/05	2003/11/05	澳門漁人碼頭國際投資股份有限公司 Macau Fisherman's Wharf Companhia de Investimento Internacional, S.A. e, em inglês Macau Fisherman's Wharf International Investment Limited	MO	41
N/011863	2003/11/05	2003/11/05	Ardath Tobacco Company Limited	GB	34
N/011865	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	42
N/011866	2003/11/05	2003/11/05	Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo, que também exerce o comércio sob a denominação NTT DoCoMo, Inc.	JP	38
N/011867	2003/11/05	2003/11/05	Louis Vuitton Malletier	FR	18
N/011868	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	30
N/011869	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	32
N/011870	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	33
N/011871	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	30
N/011872	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	32
N/011873	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	33
N/011874	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	30
N/011875	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	32
N/011876	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	33
N/011877	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	30
N/011878	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	32
N/011879	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	33
N/011880	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	30

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011881	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	32
N/011882	2003/11/05	2003/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd	TW	33
N/011883	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	01
N/011884	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	03
N/011885	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	04
N/011886	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	05
N/011887	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	09
N/011888	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	12
N/011889	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	14
N/011890	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	16
N/011891	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	18
N/011892	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	25
N/011893	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	28
N/011894	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	29
N/011895	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	30
N/011896	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	32
N/011897	2003/11/05	2003/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	33

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/011898	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	35
N/011899	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	36
N/011900	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	38
N/011901	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	39
N/011902	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	41
N/011903	2003/11/05	2003/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 Beijing Organizing Committee for the Games of the XXIX Olympiad	CN	42
² N/011905	2003/11/05	2003/11/05	Wynn Resorts Holdings, LLC	US	41
² N/011906	2003/11/05	2003/11/05	Wynn Resorts Holdings, LLC	US	42
N/011907	2003/11/05	2003/11/05	Transmac — Transportes Urbanos de Macau, SARL	MO	39
N/011908	2003/11/05	2003/11/05	Zapf Creation AG	DE	28
N/011909	2003/11/05	2003/11/05	Zapf Creation AG	DE	28
N/011910	2003/11/05	2003/11/05	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	18
N/011911	2003/11/05	2003/11/05	Bonneterie Cevenole S.A.R.L.	FR	25
N/011912	2003/11/05	2003/11/05	Transmac — Transportes Urbanos de Macau, SARL	MO	39
N/011913	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	03
N/011914	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	09
N/011915	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	14
N/011916	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	16
N/011917	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	18
N/011918	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	35
N/011919	2003/11/05	2003/11/05	GA Modeline, S.A.	CH	41
N/011920	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	24
N/011921	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	18
N/011922	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	24
N/011923	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	25
N/011924	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	28
N/011925	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	18
N/011926	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	24
N/011927	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	25
N/011928	2003/11/05	2003/11/05	Descente, Ltd.	JP	28
N/011929	2003/11/05	2003/11/05	Flowil International Lighting (Holding) BV	NL	11

¹ 不批給“牛仔褲”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão « 牛仔褲 »

² 不批給“MACAU”詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «MACAU»

續展
Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
1333/INPI	1238-M	2003/10/21	Tektronix Inc. (Estado de Oregon)	US
3220/INPI	3099-M	2003/10/22	Sally Beauty International, Inc.	US
4337/INPI	4206-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4338/INPI	4207-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4339/INPI	4208-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4340/INPI	4209-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4341/INPI	4210-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4342/INPI	4211-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4343/INPI	4212-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4345/INPI	4214-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4346/INPI	4215-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4347/INPI	4216-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4348/INPI	4217-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4349/INPI	4218-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4350/INPI	4219-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4351/INPI	4220-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4353/INPI	4222-M	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
4354/INPI	4223-M	2003/11/07	Empresa Cubana del Tabaco, (comerciando como CUBATABACO)	CU
7927/INPI	7697-M	2003/10/17	American Home Products Corporation	US
7928/INPI	7698-M	2003/10/17	American Home Products Corporation	US
7936/INPI	7706-M	2003/10/17	American Home Products Corporation	US
7941/INPI	7711-M	2003/10/17	American Home Products Corporation	US
7942/INPI	7712-M	2003/10/17	American Home Products Corporation	US
11271/INPI	11294-M	2003/10/17	Thomas Hine & Co. Société anonyme	FR
11273/DSE	12019-M	2003/10/16	Cathay Pacific Airways Limited	HK
11275/DSE	12021-M	2003/10/16	Cathay Pacific Airways Limited	HK
11277/DSE	12023-M	2003/10/16	Cathay Pacific Airways Limited	HK
11282/DSE	12028-M	2003/10/16	Cathay Pacific Airways Limited	HK
11447/DSE	11953-M	2003/10/20	Tommy Hilfiger Licensing Inc.	US
11448/DSE	11952-M	2003/10/20	Tommy Hilfiger Licensing Inc.	US
11543/INPI	11502-M	2003/11/07	J's Concepts Ltd.	HK
11559/INPI	11522-M	2003/10/29	Società Apostolato San Paolo S.R.L.	IT
11726/INPI	11572-M	2003/10/21	Sandgate Ltd., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Bermudas	BM
11762/INPI	11608-M	2003/11/05	Pepsico, Inc.	US
11765/INPI	11611-M	2003/11/05	Pepsico, Inc.	US
11766/INPI	11612-M	2003/11/05	Pepsico, Inc.	US
11790/INPI	11672-M	2003/11/07	Portela & Ca., S.A.	PT
11805/INPI	11687-M	2003/11/05	Leung Kai Fook Medical Co. Pte. Ltd.	SG
11806/INPI	11688-M	2003/11/05	Leung Kai Fook Medical Co. Pte. Ltd.	SG
11807/INPI	11689-M	2003/11/05	Leung Kai Fook Medical Co. Pte. Ltd.	SG
11808/INPI	11690-M	2003/11/05	Leung Kai Fook Medical Co. Pte. Ltd.	SG
11809/INPI	11691-M	2003/11/05	Leung Kai Fook Medical Co. Pte. Ltd.	SG
11966/INPI	11849-M	2003/11/05	Pepsico, Inc.	US
12239/INPI	12137-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12240/INPI	12138-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12241/INPI	12139-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12242/INPI	12140-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
12243/INPI	12141-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12244/INPI	12142-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12245/INPI	12143-M	2003/10/22	The Pillsbury Company	US
12930/INPI	12815-M	2003/11/04	Venator Group Retail, Inc.	US
13306/INPI	13186-M	2003/11/04	Venator Group Retail, Inc.	US
13307/INPI	13187-M	2003/11/04	Venator Group Retail, Inc.	US
13308/INPI	13188-M	2003/11/04	Venator Group Retail, Inc.	US
N/000459	-	2003/10/20	BMG Music International Service GmbH	DE
N/000460	-	2003/10/20	BMG Music International Service GmbH	DE
N/000461	-	2003/10/20	BMG Music International Service GmbH	DE
N/000462	-	2003/10/20	BMG Music International Service GmbH	DE
N/000466	-	2003/11/07	Pharmacia Enterprises S.A.	LU
N/000486	-	2003/11/07	Cable and Wireless PLC	GB
N/000487	-	2003/11/07	Cable and Wireless PLC	GB
N/000488	-	2003/11/07	Cable and Wireless PLC	GB
N/000489	-	2003/11/07	Cable and Wireless PLC	GB
N/000630	-	2003/10/24	Law Yan Wai	MO
N/001192	-	2003/10/24	Sprint Communications Company L.P. soc. org. e existindo segundo as leis do Est. de Delaware	US
N/001193	-	2003/10/24	Sprint Communications Company L.P. soc. org. e existindo segundo as leis do Est. de Delaware	US
N/001220	-	2003/10/16	Compaq Information Technologies Group, L.P.	US
N/001221	-	2003/10/16	Compaq Information Technologies Group, L.P.	US
N/001244	-	2003/11/04	Joop! GmbH	DE
N/001261	-	2003/11/07	Companhia de Importação e Exportação La Compagnie des Petits, Limitada	MO
N/001270	-	2003/11/07	Ricegrower's Co-Operative Limited, uma sociedade organizada e existindo seg. as leis da Austrália	AU
N/001276	-	2003/10/22	Juvena (International) AG.	CH
N/001283	-	2003/10/21	Gianni Versace S.p.A.	IT
N/001284	-	2003/10/21	Gianni Versace S.p.A., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Itália	IT
N/001296	-	2003/11/07	Corporacion Habanos, S.A.	CU
N/001332	-	2003/11/05	Warnaco U.S., Inc.	US
N/001560	-	2003/10/24	Richemont International SA	CH
N/001599	-	2003/11/07	Hughes Electronics Corporation	US
N/001701	-	2003/10/29	Hugo Boss AG	DE
N/001702	-	2003/10/29	Hugo Boss AG	DE
N/001703	-	2003/10/29	Hugo Boss AG	DE

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1633/INPI (1537-M)	2003-10-29	更改認別資料 Modificação de identidade	Supreme International Corporation	Perry Ellis International, Inc.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1633/INPI (1537-M)	2003-10-29	更改地址 Modificação de sede	Perry Ellis International, Inc.	3000 NW 107th Avenue Miami, Florida 33172, E.U.A.
7482/INPI (7252-M)	2003-11-05	更改認別資料 Modificação de identidade	Rentokil Limited	Rentokil Initial UK Limited
7927/INPI (7697-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
7928/INPI (7698-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
7934/INPI (7704-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
7936/INPI (7706-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
7941/INPI (7711-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
7942/INPI (7712-M)	2003-10-17	更改認別資料 Modificação de identidade	American Home Products Corporation	Wyeth
11273/DSE (12019-M)	2003-10-16	更改地址 Modificação de sede	Cathay Pacific Airways Limited	35th Floor, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong, China
11275/DSE (12021-M)	2003-10-16	更改地址 Modificação de sede	Cathay Pacific Airways Limited	35th Floor, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong, China
11277/DSE (12023-M)	2003-10-16	更改地址 Modificação de sede	Cathay Pacific Airways Limited	35th Floor, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong, China
11282/DSE (12028-M)	2003-10-16	更改地址 Modificação de sede	Cathay Pacific Airways Limited	35th Floor, Two Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong, China
12239/INPI (12137-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12240/INPI (12138-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
12241/INPI (12139-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12242/INPI (12140-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12243/INPI (12141-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12244/INPI (12142-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12245/INPI (12143-M)	2003-10-22	更改地址 Modificação de sede	The Pillsbury Company	Number One General Mills, Boulevard, Minneapolis, Minnesota 55426, E.U.A.
12930/INPI (12815-M)	2003-11-04	更改認別資料 Modificação de identidade	Venator Group Retail, Inc.	Foot Locker Retail, Inc.
12930/INPI (12815-M)	2003-11-04	更改地址 Modificação de sede	Foot Locker Retail, Inc.	112 West 34th Street, New York, NY 10120, E.U.A.
13306/INPI (13186-M)	2003-11-04	更改認別資料 Modificação de identidade	Venator Group Retail, Inc.	Foot Locker Retail, Inc.
13306/INPI (13186-M)	2003-11-04	更改地址 Modificação de sede	Foot Locker Retail, Inc.	112 West 34th Street, New York, NY 10120, E.U.A.
13307/INPI (13187-M)	2003-11-04	更改認別資料 Modificação de identidade	Venator Group Retail, Inc.	Foot Locker Retail, Inc.
13307/INPI (13187-M)	2003-11-04	更改地址 Modificação de sede	Foot Locker Retail, Inc.	112 West 34th Street, New York, NY 10120, E.U.A.
13308/INPI (13188-M)	2003-11-04	更改認別資料 Modificação de identidade	Venator Group Retail, Inc.	Foot Locker Retail, Inc.
13308/INPI (13188-M)	2003-11-04	更改地址 Modificação de sede	Foot Locker Retail, Inc.	112 West 34th Street, New York, NY 10120, E.U.A.
13607/INPI (13528-M)	2003-11-07	轉讓 Transmissão	Bendelco, Inc.	Henri Bendel, Inc., com sede em 1114 Avenue of the Americas, New York, New York 10036, E.U.A.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
13608/INPI (13529-M)	2003-11-07	轉讓 Transmissão	Bendelco, Inc.	Henri Bendel, Inc., com sede em 1114 Avenue of the Americas, New York, New York 10036, E.U.A.
14228/INPI (14135-M)	2003-10-24	轉讓 Transmissão	International Nutrition Company	Horphag Research Management SA, com sede em 71, avenue Louis-Casai, Meyrin, Suíça
14229/INPI (14136-M)	2003-10-24	轉讓 Transmissão	International Nutrition Company	Horphag Research Management SA, com sede em 71, avenue Louis-Casai, Meyrin, Suíça
15237/INPI (15178-M)	2003-10-21	轉讓 Transmissão	Lichtwer Pharma AG	Riemser Arzneimittel AG, com sede em Insel Riems, D-17493 Greifswald, Alemanha
N/001087 -	2003-11-04	轉讓 Transmissão	Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha	Mitsubishi Fuso Truck and Bus Corporation, com sede em 16-4, Konan 2-chome, Minato-ku, 108-8285, Japão
N/001192 -	2003-10-29	更改地址 Modificação de sede	Sprint Communications Company L.P. soc. org. e existindo segundo as leis do Est. de Delaware	6450 Sprint Parkway, City of Overland Park, State of Kansas 66251, E.U.A.
N/001193 -	2003-10-29	更改地址 Modificação de sede	Sprint Communications Company L.P. soc. org. e existindo segundo as leis do Est. de Delaware	6450 Sprint Parkway, City of Overland Park, State of Kansas 66251, E.U.A.
N/001220 -	2003-10-16	更改認別資料 Modificação de identidade	Compaq Information Technologies Group, L.P.	Hewlett-Packard Development Company, L.P.
N/001221 -	2003-10-16	更改認別資料 Modificação de identidade	Compaq Information Technologies Group, L.P.	Hewlett-Packard Development Company, L.P.
N/001332 -	2003-11-05	更改地址 Modificação de sede	Warnaco U.S., Inc.	470 Wheelers Farms Road, Milford, Connecticut 06460, U.S.A.
N/005890 -	2003-11-07	轉讓 Transmissão	Trinity Textiles Limited	Gieves & Hawkes International Limited, com sede em No. 1 Savile Row, London, W1X 2JR, England
N/009189 -	2003-10-24	轉讓 Transmissão	The Gap, Inc.	Gap (ITM) Inc., com sede em 2 Folsom Street, San Francisco, Califórnia, Estados Unidos da América
N/009348 -	2003-10-16	更改認別資料 Modificação de identidade	Inner Mongolia Mengniu Milk Industry Co., Ltd.	Inner Mongolia Mengniu Milk Industry (Group) Co., Ltd.
N/009349 -	2003-10-16	更改認別資料 Modificação de identidade	Inner Mongolia Mengniu Milk Industry Co., Ltd.	Inner Mongolia Mengniu Milk Industry (Group) Co., Ltd.
N/010366 -	2003-11-07	更改認別資料 Modificação de identidade	Hutchison Vidiator Enterprises Inc.	Vidiator Enterprises Inc.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/011000 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011001 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011002 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011003 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011004 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011005 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011006 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011007 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011008 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011009 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011010 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/011011 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011012 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation
N/011013 -	2003-10-21	使用許可 Licença de exploração	McDonald's International Property Company Limited	McDonald's Corporation

拒絕
Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/000322	2003/11/04	Link-Easy System Limited	HK	09	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款f)項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/000502	2003/11/04	China National Cereals Oil & Foodstuffs Import & Export Corporation	CN	31	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款f)項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/000503	2003/11/04	China National Cereals Oil & Foodstuffs Import & Export Corporation	CN	31	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款f)項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/000504	2003/11/04	China National Cereals Oil & Foodstuffs Import & Export Corporation	CN	29	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第9條第1款f)項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/001730	2003/11/04	Shandong Medicines & Health Products Import & Export Corp.	CN	33	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 9 條第 1 款 f) 項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/001731	2003/11/04	Shandong Medicines & Health Products Import & Export Corp.	CN	33	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 9 條第 1 款 f) 項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/001732	2003/11/04	Shandong Medicines & Health Products Import & Export Corp.	CN	33	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 9 條第 1 款 f) 項。Nos termos da alínea f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/009742	2003/10/27	John Player & Sons Limited	IE	34	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 214 條第 2 款 b) 項結合第 215 條和第 9 條第 1 款 c) 項。Nos termos da alínea b) do n.º 2 do art.º 214.º, conjugado com o art.º 215.º e alínea c) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.
N/011571	2003/10/22	鶴山市華山礦泉水廠有限公司 Heshan Huashan Mineral Water Plant Co., Ltd.	CN	32	根據經 12 月 13 日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第 214 條第 1 款 a) 項結合第 9 條第 1 款 e) 項及 f) 項。Nos termos da alínea a) do n.º 1 do art.º 214.º, conjugada com as alíneas e) e f) do n.º 1 do art.º 9.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

部分放棄

Renúncia parcial

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	註冊權利人 之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	更改部分 Parte alterada
N/5559	2003-11-11	Starbucks (HK) Limited	HK	…; 視像教學器材。上述提及物品不包括聲音記錄及提供音樂表演的視聽記錄, 提供音樂表演的電子傳送記錄。 ...; aparelhos de ensino visual. Nenhum dos artigos acima mencionados contemplam registos sonoros e registos audiovisuais apresentando espectáculos musicais, registos de transmissões electrónicas apresentando espectáculos musicais.

不獲批准之申請

Pedidos indeferidos

程序編號 Processo n.º	遞交日期 Data de apresentação	批示日期 Data do despacho	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國/地區 País/Território resid.	備註 Observações
9937/INPI (9765-M)	2001-03-15	2003-10-30	Shanghai Light Industrial Products Import & Export	CN	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第20條第1款d)項和第25條結合經10月11日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第82條第1款c)項。 Nos termos da alínea d) do n.º 1 do art.º 20.º e do art.º 25.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com a alínea c) do n.º 1 do art.º 82.º do CPA, aprovado pelo D.L. n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.
10839/INPI (10668-M)	2001-03-19	2003-10-30	Laboratório Synthelabo Fidelis, S.A.	US	同上 Idem
10840/INPI (10669-M)	2001-03-19	2003-10-30	Laboratório Synthelabo Fidelis, S.A.	US	同上 Idem

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/Titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território Resid.
N/011861	2003-11-03	新澳門置地管理有限公司 Novo Macau Landmark — Sociedade Gestora, Limitada, e em inglês, New Macau Landmark Management Limited	MO	The Hongkong Land Company, Limited	HK
N/011862	2003-11-03	鴻福置業股份有限公司 Sociedade de Investimento Predial Hong Hock, S.A., e em inglês, Hong Hock Development Company Limited	MO	The Hongkong Land Company, Limited	HK

營業場所之保護

Protecção de estabelecimento

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請/註冊權利人之名稱 Nome do requerente/Titular	所屬國/地區 País/Território Resid.	聲明異議人 Nome do oponente	所屬國/地區 País/Território Resid.
E/000040	2003-11-03	新澳門置地管理有限公司 Novo Macau Landmark — Sociedade Gestora, Limitada, e em inglês, New Macau Landmark Management Limited	MO	The Hongkong Land Company, Limited	HK

更正

1996年8月21日第34期，第二組之《澳門政府公報》：

商標編號12143-M——在“因不支付費用而失效”表內，應視作無效刊登。

應申請人之要求，更正如下：

2003年9月3日第36期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/11823——商標的圖案應改為：

御匾俱樂部

2003年11月5日第45期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號N/12239——國籍應改為：“英屬處女島”。

二零零三年十一月十二日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$162,937.00)

Rectificações

Boletim Oficial de Macau n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 1996:

Marca n.º 12143-M — no mapa de «Caducidades por falta de pagamento de taxa», deve dar-se sem efeito a publicação desta marca, por ser indevida.

A pedido do requerente, rectifica-se o seguinte:

Boletim Oficial da RAEM n.º 36, II Série, de 3 de Setembro de 2003:

Marca n.º N/11823 — deve-se alterar a figura da marca para o seguinte:

御匾俱樂部

Boletim Oficial da RAEM n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2003:

Marca n.º N/12239 — deve-se alterar a nacionalidade para o seguinte: «Ilhas Virgens Britânicas».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 12 de Novembro de 2003.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 162 937,00)

財政局

名單

財政局為填補人員編制之高級資訊技術員職程第一職階顧問高級資訊技術員兩缺，經於二零零三年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 梁偉棠	8.51
2.º 溫瑞菊	8.29

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經濟財政司司長於二零零三年十一月十九日批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2003:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Leong Vai Tong	8,51
2.º Clara Wan Soi Kok	8,29

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Novembro de 2003).

二零零三年十一月三日於財政局

典試委員會：

主席：廳長 馬錦生

委員：處長 蕭燕玲

處長 張子健

(是項刊登費用為 \$1,302.00)

財政局為填補人員編制之資訊技術員職程第一職階特級資訊技術員一缺，經於二零零三年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

李賜光 7.76

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經濟財政司司長於二零零三年十一月十九日批示確認)

二零零三年十一月三日於財政局

典試委員會：

主席：廳長 馬錦生

委員：處長 蕭燕玲

處長 張子健

(是項刊登費用為 \$1,067.00)

為填補財政局人員編制之助理技術員職程第一職階首席助理技術員二缺，經於二零零三年十一月五日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

准考人：

Alberto Domingos Ley；

呂嘉寶。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零三年十一月十八日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Ma Kam Sang, chefe de departamento.

Vogais: Siu Yin Leng, chefe de divisão; e

Estevão Cheong aliás Cheong Chi Kin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 302,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2003:

Candidato aprovado: valores

Lei Chi Kong 7,76

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Novembro de 2003).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 3 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Ma Kam Sang, chefe de departamento.

Vogais: Siu Yin Leng, chefe de divisão; e

Estevão Cheong aliás Cheong Chi Kin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

Provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico auxiliar principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 5 de Novembro de 2003:

Candidatos admitidos:

Alberto Domingos Ley; e

Loi Ka Pou.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 18 de Novembro de 2003.

典試委員會：

主席：廳長 Vitória Alice Maria da Conceição

委員：處長 謝倩儀

處長 Elfrida Botelho dos Santos

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

O Júri:

Presidente: Vitória Alice Maria da Conceição, chefe de departamento.

Vogais: Ché Sin I, chefe de divisão; e

Elfrida Botelho dos Santos, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

澳 門 監 獄

名 單

為填補澳門監獄人員編制內第一職階一等行政文員一缺，經於二零零三年九月十日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以筆試考核及有限制方式進行普通晉升試之開考公告，唯一准考人的評核名單如下：

合格准考人：分

石連娣 8.99

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零零三年十一月二十一日的批示確認)

二零零三年十一月十九日於澳門監獄

典試委員會：

主席：社會援助、教育暨培訓處處長 吳銳安

正選委員：首席技術輔導員 楊詠建

行政科科長 Celeste da Rosa

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

為填補澳門監獄人員編制內第一職階二等行政文員三缺，經於二零零三年九月十日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以筆試考核及有限制方式進行普通晉升試之開考公告，准考人評核名單如下：

合格准考人：分

1.º 林偉森 8.24

2.º 阮佩珊 8.00

3.º Manuel Augusto Valente 7.60

ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas escritas, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de primeiro-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2003:

Candidato aprovado: valores

Seak Lin Tai 8,99

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Novembro de 2003).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 19 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Ng Ioi On, chefe da Divisão de Apoio Social, Educação e Formação.

Vogais efectivos: Ieong Weng Kin, adjunto-técnico principal; e

Celeste da Rosa, chefe da Secção Administrativa.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas escritas, condicionado, para o preenchimento de três lugares na categoria de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 10 de Setembro de 2003:

Candidatos aprovados: valores

1.º Lam Wai Sam aliás Vicente Lam 8,24

2.º Iun Pui San 8,00

3.º Manuel Augusto Valente 7,60

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公布之日起計十個工作日內提出上訴。

(經保安司司長於二零零三年十一月二十一日的批示確認)

二零零三年十一月十九日於澳門監獄

典試委員會：

主席：社會援助、教育暨培訓處處長 吳銳安

正選委員：行政科科長 Celeste da Rosa

首席技術輔導員 楊詠建

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Novembro de 2003).

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 19 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Ng Ioi On, chefe da Divisão de Apoio Social, Educação e Formação.

Vogais efectivos: Celeste da Rosa, chefe da Secção Administrativa; e

Ieong Weng Kin, adjunto-técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

衛生局

通告

本局現根據澳門特別行政區社會文化司司長於二零零三年十一月二十日作出的批示進行第15/P/2003號公開招標——“向衛生局供應及安裝一套流動C-arm X光系統”。

有意投標者可從二零零三年十二月三日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）之衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零三年十二月十七日下午五時三十分。

開標將於二零零三年十二月十八日下午三時在本局領導層大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$ 40,000.00（澳門幣肆萬元正）之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此公布

二零零三年十一月二十八日於衛生局

局長 瞿國英

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Novembro de 2003, se encontra aberto o Concurso Público n.º 15/P/2003 para o «Fornecimento e Instalação de um Sistema Móvel de Equipamento de Raios X “C-Arm” aos Serviços de Saúde».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 3 de Dezembro de 2003, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, situado no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 17 de Dezembro de 2003.

O acto público deste concurso terá lugar em 18 de Dezembro de 2003, pelas 15,00 horas na sala do «Museu» do r/c do edifício da Direcção destes Serviços.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 28 de Novembro de 2003.

O Director dos Serviços, Koi Kuok Ieng.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

文化局

公告

文化局為填補人員編制內第一職階首席技術輔導員九缺，經於二零零三年九月二十四日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條的規定，應考人確定名單已張貼於友誼大馬路新安花園 87-U 文化局總部，以供查閱。

二零零三年十一月二十七日於文化局

代局長 王世紅

(是項刊登費用為 \$852.00)

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na sede do Instituto Cultural, sita na Praceta de Miramar, n.º 87-U, edifício «San On», a lista definitiva do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de nove lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39/2003, II Série, de 24 de Setembro de 2003.

Instituto Cultural, aos 27 de Novembro de 2003.

A Presidente do Instituto, substituta, *Wong Sai Hong*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

旅遊學院

名單

本學院為填補人員編制內資訊人員職程第一職階首席資訊督導員兩缺，經於二零零三年十月十五日第四十二期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：分

1.º 黃國榮 7.69
2.º 戴麗萍 7.25

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零三年十一月二十五日經社會文化司司長之批示確認)

二零零三年十一月二十六日於旅遊學院

典試委員會：

主席：甄美娟

第一委員：陳美霞

候補委員：王美清

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de assistente de informática principal, 1.º escalão, da carreira do pessoal de informática do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 42, II Série, de 15 de Outubro de 2003:

Candidatos aprovados: valores

1.º Vong Kuok Veng 7,69
2.º Tai Lai Peng 7,25

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Novembro de 2003).

Instituto de Formação Turística, aos 26 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Ian Mei Kun.

Primeiro-vogal: Chan Mei Ha.

Vogal suplente: Wong Mei Cheng.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

地圖繪製暨地籍局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

名單

Lista

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制翻譯員職程中第一職階首席翻譯員一缺，經於二零零三年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分
許柏勝 7.5

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

（經二零零三年十一月十八日運輸工務司司長的批示確認）

二零零三年十一月十三日於地圖繪製暨地籍局

典試委員會：

主席：代局長 張紹基

委員：廳長 譚光民

處長 楊玫瑰

（是項刊登費用為 \$1,292.00）

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 39, II Série, de 24 de Setembro de 2003:

Candidato aprovado: valores
Hoi Pak Seng 7,5

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Novembro de 2003).

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 13 de Novembro de 2003.

O Júri:

Presidente: Cheong Sio Kei, director, substituto.

Vogais: Tam Kuong Man, chefe de departamento; e

Rosa Maria Ieong aliás Ieong Mui Kuai, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證 明 書

CERTIFICADO

Associação dos Conterrâneos de Sa Tau,
Nam Hoi, de Macau

為公佈之目的，茲證明上述社團修改章程文本自二零零三年十一月二十四日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組1號59/2003，有關的條文內容如下：

第一章

總則

第一條

名稱

一、本會名稱為“澳門南海沙頭同鄉會”，葡文為“Associação dos Conterrâneos de Sa Tau, Nam Hoi, de Macau”。

二、本會為社會文化不牟利私法人組織。

第二條

宗旨

一、本會以團結同鄉、聯繫鄉誼、為鄉親謀福利為宗旨。

第三條

會址

一、會址設於澳門南灣馬統領街70號四樓D，只需理事會提議，經會員大會通過，會址可遷往本澳任何地方。

第二章

會員、權利與義務

第四條

會員

一、祖籍或出生於廣東省南海沙頭鎮或其親屬、不分姓氏、不論性別、年齡滿十八歲或以上、只要認同本章程及本會機構之決定，在登記時是澳門居民，便可申請成為會員。